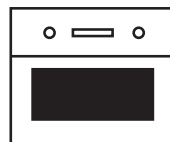


BEDIENUNGSANWEISUNG

INSTRUCTIONS FOR USE



CBP6332.0S

EN

NL

IT

EL



Lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanleitung vor
Aufstellung und Inbetriebnahme.
Bitte bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf.

Please read the users instructions carefully before
installation of the appliance and before starting to use
it. Please, store these instructions carefully.

Service und Kundendienst

Telefon: 0209 – 401 631

Email: kundendienst@kueppersbusch.de

Küppersbusch
FÜR KÜCHEN MIT STIL

Deutschland

Küppersbusch Hausgeräte GmbH
Küppersbuschstraße 16
45883 Gelsenkirchen
Telefon: (02 09) 401-631
Telefax: (02 09) 401-714 / -715
Internet: www.kueppersbusch.de

Sie erreichen uns:

Montag bis Donnerstag von 8:30 Uhr – 18:00 Uhr

Freitag von 8:30 Uhr – 17:00 Uhr

Außerhalb der Dienstzeiten teilen Sie uns Ihre Wünsche bitte per Telefax oder Internet unter www.kueppersbusch.de mit.

Österreich

Teka Austria GmbH
Eitnergasse 13
1230 Wien

Telefon: +43 1 8 66 80-15

Telefax: +43 1 8 66 80-50

Internet: www.kueppersbusch.at

Sie erreichen uns:

Montag bis Freitag von 8:00 Uhr – 17:00 Uhr

Außerhalb der Dienstzeiten teilen Sie uns Ihre Wünsche bitte per Telefax oder Internet unter www.kueppersbusch.at mit.

Bitte beachten Sie:

Damit unser Kundendienst Reparaturen sorgfältig vorbereiten und die benötigten Ersatzteile bereitstellen kann, benötigen wir bei Ihrer Kundendienstanforderung die folgenden Informationen:

1. Ihre genaue Anschrift
2. Ihre Telefon- und ggf. Telefaxnummer
3. Wann kann der Kundendienst Sie besuchen?
4. Die genaue Gerätebezeichnung: Mod. und F.-Nr (Typenschild und/oder Kaufbeleg)
5. Das Kaufdatum oder Lieferdatum
6. Die genaue Beschreibung des Problems oder Ihres Service-Wunsches Halten Sie zunächst bitte zusätzlich Ihren Kaufbeleg bereit. So helfen Sie uns, unnötigen Zeit- und Kostenaufwand zu vermeiden und auch für Sie effizienter zu arbeiten.

Zusätzlich zu seinen Gewährleistungsansprüchen aus seinem Kaufvertrag mit dem Händler leisten wir dem Endabnehmer direkt Garantie für Küppersbusch-Hausgeräte. Der Umfang unserer Garantie wird nachstehend geregelt:

1. Mängel am Gerät, die nachweislich auf einem Material- und/oder Herstellungsfehler beruhen, werden nach Maßgabe der folgenden Regelungen unentgeltlich behoben, wenn Sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den ersten Endabnehmer angezeigt werden. Bei gewerblichem Gebrauch oder gleichzusetzender Beanspruchung beträgt die Garantiefrist lediglich 12 Monaten. Tritt der Mangel innerhalb von 6 Monaten ab Lieferung auf, wird vermutet, dass es sich um einen Material- oder Herstellungsfehler handelt.
2. Für leicht zerbrechliche Teile, wie z. B. Glas, Kunststoff und Glühlampen, wird keine Garantie übernommen. Geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für den Wert und die Gebrauchstauglichkeit des Geräts unerheblich sind, begründen keinen Garantiespruch. Ebenso wenig leisten wir Garantie bei Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen von Wasser sowie allgemein ungewöhnlichen Umweltbedingungen oder sachfremden Betriebsbedingungen oder wenn das Gerät mit ungeeigneten Stoffen in Berührung gekommen ist. Schließlich leisten wir auch keine Garantie, wenn Mängel am Gerät auf Transportschäden, die nicht von uns zu vertreten sind, auf nicht fachgerechte Installation und Montage, auf Fehlgbrauch, auf mangelnde Pflege oder auf Nichtbeachtung der Bedienungs- oder Montagehinweise zurückzuführen sind. Der Geräteanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe in das Gerät von Personen vorgenommen werden, die hierzu nicht von uns ermächtigt sind, oder wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile sind, und dadurch ein Defekt verursacht wurde.
3. Unsere Garantieleistung besteht darin, dass wir nach unserer Wahl entweder mangelhafte Teile unentgeltlich instand setzen oder durch einwandfreie Teile ersetzen. Instandsetzungen werden nach Möglichkeit am Aufstellungsort vorgenommen. Zur Reparatur anstehende Geräte sind so zugänglich zu machen, dass uneingeschränkt Handhabung, Ausbau und Einbau durch die Techniker möglich ist und keine Beschädigungen an Möbeln, Bodenbelag etc. entstehen können. Bei

Geräten, die nicht nach unseren Einbaurichtlinien montiert sind werden die anfallenden Zusatzleistungen in Rechnung gestellt. In jedem Fall der Inanspruchnahme von Garantieleistungen ist der Kaufbeleg vorzulegen und das Kauf – und – soweit hiervon abweichend – das Lieferdatum nachzuweisen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.

4. In Fällen, in denen die Nachbesserung fehlschlägt oder von uns abgelehnt wird, liefern wir innerhalb der oben genannten Garantiezeit auf Wunsch des Endabnehmers kostenfrei gleichwertigen Ersatz.
5. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.
6. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden, sind – mit Ausnahme der Haftung für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer fahrlässigen Pflichtverletzung von uns oder einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung unserer Erfüllungsgehilfen beruhen – ausgeschlossen.

Diese Garantiebedingungen gelten grundsätzlich nur für in Deutschland gekaufte Geräte. Soweit wir in dem entsprechenden Land über ein Kundendienstnetz verfügen, gelten diese Garantiebedingungen auch für ins Ausland verbrachte Geräte, vorausgesetzt sie weisen die technischen Voraussetzungen, wie z. B. Spannung, Frequenz, Gasart, für das entsprechende Land auf und sind für die jeweiligen Klima- und Umweltschutzbedingungen geeignet. Für im Ausland gekaufte Geräte gelten die von unserer jeweils zuständigen Auslandsgesellschaft oder Landesvertretung herausgegebenen Garantiebedingungen, die über Fachhändler oder direkt bei unserer Auslandsgesellschaft oder Landesvertretung angefordert werden können.

1.1.1 Copyright

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, insbesondere die der Übersetzung, des Nachdrucks, der Entnahme von Abbildungen, der Funksendung, der Wiedergabe auf fotomechanischem oder ähnlichem Wege und der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwendung, vorbehalten. KÜPPERSBUSCH gibt keine Erklärungen oder Garantien hinsichtlich des Inhalts dieser Betriebsanleitung ab und lehnt es ausdrücklich ab, die Verantwortung für alle stillschweigend mit eingeschlossenen Mängelansprüche zu übernehmen.

Darüber hinaus behält sich KÜPPERSBUSCH das Recht vor, diese Publikation zu aktualisieren und Änderungen vorzunehmen, ohne dabei die Verpflichtung einzugehen, jede Person von diesen Änderungen in Kenntnis zu setzen.

1.1.2 Änderungen

Text, Bild und Daten entsprechen dem technischen Stand des Automaten zur Zeit der Drucklegung dieser Betriebsanleitung. Änderungen im Sinne der Weiterentwicklung bleiben vorbehalten.

1.1.3 Vollständigkeit

Dieses Dokument hat insgesamt 30 Seiten. Wenn Sie alle Seiten fortlaufend vorliegen haben, ist Ihr Dokument vollständig.

1.1.4 Software

Bitte beachten Sie, dass diese Anleitung für verschiedene Geräte-Serien zutrifft. Es können daher Details beschreiben sein, die Ihr Gerät möglicherweise nicht enthält.

1.1.5 Verfügbarkeit der Anleitung

Die Bedienungsanleitung muss dem Benutzer dauerhaft zur Verfügung gestellt werden, damit eine sichere Benutzung ermöglicht wird. Sie ist am Einsatzort an leicht erreichbarer Stelle aufzubewahren, an der sie jederzeit eingesehen werden kann.

Safety Warnings

General advice

Follow ALL the safety warnings!



Caution, Danger of overheating!

When using the oven, do not cover the bottom with aluminium foil or place pots, frying pans or the like inside. If this happens, the oven will overheat, causing damage to the enamel.

- The oven becomes hot when in use. The cooling fan turns on when the oven overheats. The cooling fan will remain on until the oven has cooled down, even after the appliance has been turned off. The noises made by the fan are normal and do not mean that it is damaged.
- When preparing a dish with alcohol or yeast with settings that use hot air, there may be a vinegary smell. If the smell is unpleasant, use a function that does not include the fan, such as top/bottom heat.
- The electronic clock features Touch-Control technology. To operate, simply touch the glass control symbols with your fingertip. The touch control sensitivity continuously adapts to changing conditions. Make sure that the glass surface of the control panel is clean and free of any obstacles when turning on the oven.
- If the oven does not respond correctly when you touch the glass, you will need to turn off the oven for a few seconds and then turn it back on after a few seconds. Doing this causes the sensors to adjust automatically so that they will react once more to fingertip control.

Connection and use

- Only KÜPPERSBUSCH hobs have been manufactured and tested for use over a KÜPPERSBUSCH oven. Do not use other hobs.
- Any handling or repair to the appliance, including replacement of the feed cable, should be carried out by authorised Technical Service Personnel using original spare parts. Repairs or handling by others may damage the appliance or cause malfunctioning that could be hazardous to your safety
- Do not allow children to come near the oven while in use as it can reach very high temperatures.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- This appliance is not for use by persons (including children) with reduced physical, sensorial or mental capacity, or those lacking experience and knowledge, except if they have been supervised and instructed regarding use of the device by a person responsible for their safety

Oven

- The oven must always be operated with the door closed.
- The manufacturer takes no responsibility for any use of the oven other than for the home preparation of food.
- Only use the oven after it has been installed inside the kitchen unit.
- Do not store oil, fats or inflammable materials inside the oven. This may be dangerous if the oven is turned on.
- Do not lean or sit on the open oven door. You could damage it, as well as endangering your safety.
- In order to cook food in the oven, place the tray or grid shelf supplied with it over the shelf runners inside the oven cavity. The tray and grid shelf have a system to make their partial outward movement easy for food handling.
- Do not place containers or food on the bottom surface of the oven. Always use the trays and grid.
- Do not pour water on the bottom surface of the oven when in use; this may damage the enamel. Open the oven door as little as possible during cooking. This will reduce power consumption.
- Use protective oven gloves when performing operations inside the oven.
- It is normal for condensation to occur on the oven door when cooking dishes with a high liquid content.

Before First Use

- Remove packaging and the old appliance
- Remove packaging and recycle in an environmentally-friendly way.
- By returning the packaging material, raw materials are saved and also fewer waste products are generated. Old appliances still contain valuable material. Leave your old appliance at a collection point for valuable materials. Old appliances must be rendered inoperative before disposing of them in order to prevent improper use.

Technical information

If you need to contact the after-sales service or order spare parts, you must provide the technical information supplied.

The oven's technical information is on the right, on the side frame. You can see it when the door is open.



Cleaning and Care

Please read this chapter before using the appliance for the first time.

If it is cleaned as it should be and regularly cared for, the oven should stay beautiful and as good as new for many years. Here is a series of instructions that allow you to care for and clean all of the surfaces thoroughly, without damaging them.

For all surfaces



Danger of death!

Do not use steam and/or pressure cleaning devices on the oven. The appliance could become damaged and may create a situation where there is danger of death.



Danger of burning!

Leave the appliance to cool until you can touch it with your hand before cleaning it.

- Clean the appliance after each use. Stains or baked-on food that have not been removed may burn the next time the appliance heats up. Often, these types of stains or dirt cannot be removed without leaving marks.
- If there are light stains, clean the surfaces with a cloth, brush or soft sponge and hot water and some dishwashing detergent. Rinse with cold water so that there is no detergent left which might decolour the surface or cause more stains. Dry with a cloth immediately after

Here are some instructions for more difficult-to-remove stains concerning the different surfaces and elements.



Never clean with

- **aggressive products or bleaches that contain active oxygen, chlorine or other corrosive ingredients.**
- **cleaning products that can cause scratches, such as abrasive agents, steel wool, soapy steel wool, hard brushes, metal scourers, plastic sponges or sponges with a surface that scratches (scouring side)**

Use of the oven

The oven is determined for the cooking, roast, baking, and keeping warm of dishes. In order to thaw of raw meat or fish the oven may not be used.

Use the oven only if inserted in a suitable piece of furniture. Use the oven exclusively as described in these instructions for use. Any other use is not in accordance with the requirements and can lead to material damages or even personal damages. The manufacturer assumes no liability for damages which have originated from not designated use.

The oven is determined exclusively for the use in the private household. A commercial use is excluded. The oven is not suited for heating a room. The light in the oven is planned only to the lighting of the done space and not as a room lighting. The oven door is only the close the oven.



Use the oven only for cooking, roasting, baking, and keeping warm of dishes!

Scope of delivery

Scope of delivery:

- 1 × Oven
- 1 × Enamelled baking tray
- 1 × Gridiron
- 1 × Deep baking tray
- 1 × Pizza shovel
- 1 × Pizza Stone

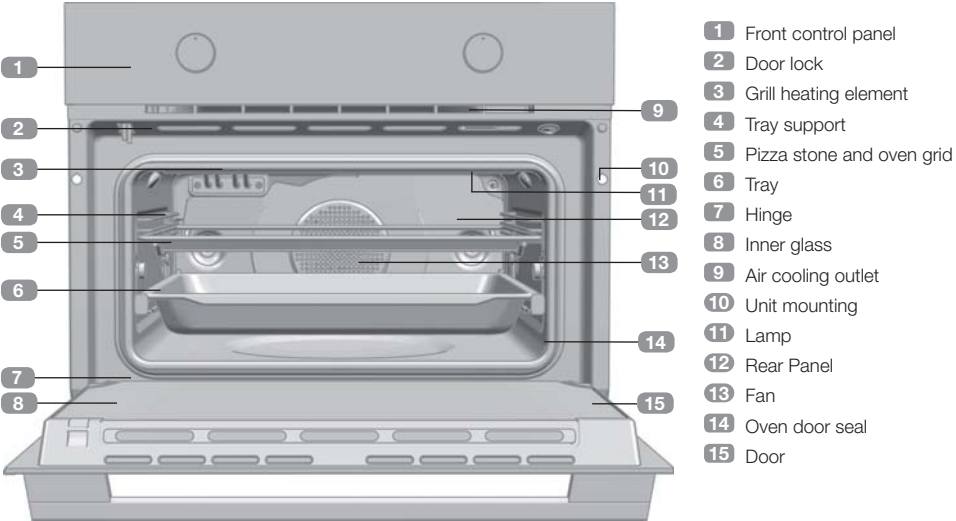
Assembly material:

- 2 × Erection bolts
- 2 × Telescopic guides

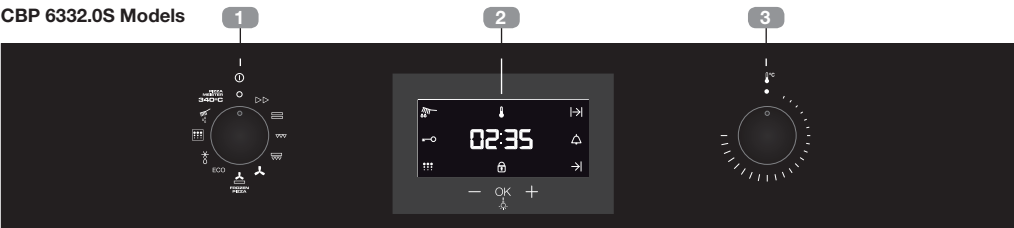
Accessories:

- 1 × Instructions for Use
- 1 × Installation Instructions

Description of the oven



Front control panel



- 1 Function control dial
- 2 Electronic clock/timer
- 3 Temperature control dial

Function control dial symbols

Models CBP 6332.0S



Oven functions



INFORMATION

For a description of how to use each of the functions, please see the cooking guide provided with the oven.



SWITCHING OFF THE OVEN



PIZZA MEISTER



ÖKOCLEAN



PYROLYSIS



DEFROST

ECO

ECO, for cooking with minimum energy consumption



LOWER ELEMENT+TURBO



ÖKOTHERM HOT AIR



MAXIGRILL



GRILL



CONVENTIONAL



FAST PREHEATING

Introducing the Pizza Meister

Your new Pizza Meister oven will revolutionize homemade pizza making, thanks to the exclusive special heating process at high temperature. The special heating function combined with the pizza stone also supplied, will allow you to prepare delicious pizzas in just a few minutes, using fresh homemade pizza dough, just like in the best Pizzerias.

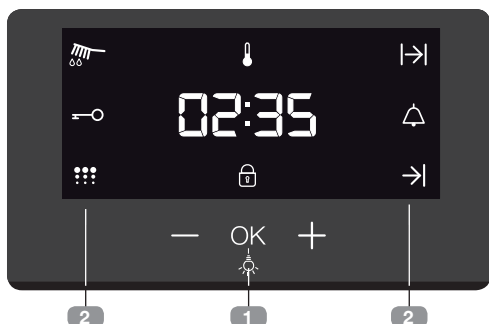
The oven is electric and operates at very high temperatures (340 °C). The special design of the structure and the reinforced insulation prevent the intense heat from the inside of the oven from being transferred to the outside, allowing you to cook at home in complete safety and comfort. In addition to cooking pizzas made using perfect

fresh dough, with your Pizza Meister oven it is possible to cook all sorts of conventional pizzas, including precooked, ready-made dough, frozen pizzas, etc.

The Pizza Meister is a state-of-the-art multi-function oven which can also be used to prepare traditional meals as in a traditional oven.

Lastly, cleaning becomes a fast, simple and comfortable task, without the need for chemical products or effort. Select the appropriate pyrolysis cycle depending on how dirty the oven is. When the cycle has finished, just wipe the surfaces with a damp cloth to remove any traces of ash (see cleaning function).

Description of the electronic clock/timer



1 KEYS

—,  and +: Permits the programming of the functions of the electronic clock/timer

2 SYMBOLS

Clock Functions

 **BUZZER:** Lights up on selecting the buzzer function of the clock. Generates an acoustic signal when the time is up. The oven does not turn off at the end of the timer period. This function can also be used while the oven is in use.

 and  **PROGRAMMING:** Lights up to indicate that the oven is programmed (cooking time, stop time or total).

-  **Cooking Time:** This function allows you to programme the cooking time, after which the oven will turn off automatically.
-  **Cooking Stop Time:** This function allows you to programme the cooking stop time, after which the oven will turn off automatically.
-  and  **Cooking Time and Cooking Stop Time:** This setting allows you to programme the cooking time and cooking stop time. The oven switches on automatically at the set time and operates for the selected cooking time (Cooking Time). It then switches off automatically at the indicated time (Cooking Stop Time).

 **CLOCK/TIMER LOCK:** Indicates that the touch keys for the clock/timer are locked, preventing modifications by small children.

Other functions

 **HEATING:** Indicates that the oven is transmitting heat to the food.

 **ÖKOCLEAN:** Lights up while the Kuppersbusch Ökoclean® function is in progress.

 **PYROLYSIS: Only for pyrolytic models.** Lights up while the Pyrolytic function is in progress.

 **DOOR LOCK: Only for pyrolytic models.** Indicates that the door is locked, either manually or automatically while the pyrolytic function is in progress.



WARNING

The sensitivity of the touch keys adapts continually to environmental conditions. Make sure the surface of the front control panel is clean and free of obstacles when plugging in the oven. If the clock does not respond correctly when you touch the keys, unplug the oven for a few seconds and then plug it in again. In this way, sensors adjust automatically so that they will react once more to fingertip control.

SETTING THE TIME

- To set the oven time, the controls on the function and temperature control dials must be turned to position .
- On plugging in the oven, the time 12:00 flashes on the clock.
- Press — or + to adjust the hours and then the minutes. Two beeps, one after the other, confirm the selected time.
- To change the time, press — or + until the time starts flashing. Press  and follow the instructions in the previous point.

**NOTE**

The clock light has a night mode so the display light will dim between 00:00 and 6:00 hours.

**WARNING**

In the event of a power failure, your electronic clock/timer settings will be erased. If this occurs, turn the function and temperature control dials to position .

The time 12:00 is displayed, and you will then be able to set the time as described above. If the oven door was locked before the power cut, the locked symbol will be lit up until the door is unlocked.

This may take several minutes, depending on the temperature inside the oven, and during this time you cannot reset the time. Once the door has been unlocked, you will be able to set the time as described above.

Using your oven

MANUAL OPERATION

- After setting the clock, the oven is ready for use. Select a cooking function and temperature.

**INFORMATION**

In models with an electronic temperature control, when the selector switch is turned, the clock display will show the temperature.

After selecting the temperature, the clock display will automatically reappear.

To display the temperature during the cooking process, turn the temperature control dial to change the temperature.

- You will notice that symbol  lights up during cooking to indicate that heat is being transmitted to the food. This symbol disappears when the selected temperature has been reached.
- Set the controls to  to turn off the oven.

**INFORMATION**

When you start cooking, your oven will show the time the oven has been cooking.

OVEN TIMER FUNCTION

Programming the Buzzer

1. Press — or + until symbol $\triangle$ flashes on the screen and press $\boxed{\text{OK}}$. The time 00:00 is displayed on the screen.
2. Select the time after which you want the alarm to sound by pressing — or + . You will hear 2 beeps to confirm that the time has been set and the clock will start counting down from the selected time. Symbol $\triangle$ flashes slowly.
3. Once the time has expired, an acoustic signal will sound for 90 seconds and symbol $\triangle$ will flash quickly.



NOTE

With the Buzzer function, the oven will not turn off when the time expires.

4. Push any key to stop the alarm. Symbol $\triangle$ will then disappear.

If you wish to modify the time on the buzzer, repeat the steps shown. Upon entering the timer control, the time currently remaining will appear, which you will be able to adjust.



NOTE

With the Buzzer function, the remaining time will show permanently on the display. With this programmed function, it is not possible to view the time or the total programmed cooking time.

Programming Cooking Time

1. Press — or + until symbol $\text{I} \rightarrow \text{I}$ flashes on the screen and press $\boxed{\text{OK}}$. The time 00:00 is displayed on the screen.
2. Select the time after which you want the alarm to sound by pressing — or + . You will hear 2 beeps to confirm that the time has been set and the clock will start counting down from the selected time. Symbol $\text{I} \rightarrow \text{I}$ flashes slowly.
3. Select a function and a cooking temperature using the oven commands.

4. Once the cooking time is up, the oven will turn off, an alarm will sound and symbol $\text{I} \rightarrow \text{I}$ will flash quickly.
5. Press any key to stop the alarm and turn off symbol $\text{I} \rightarrow \text{I}$. The oven will switch on again.
6. Set the controls to position $\circ$ to turn off the oven.

You can change the remaining cooking time at any time by pressing — or + until symbol $\text{I} \rightarrow \text{I}$ starts to flash quickly. Now press $\boxed{\text{OK}}$ to change the time.



NOTE

With the Cooking Time function, the remaining time will be permanently displayed on the screen. You cannot see the current time on the display when this function is set.

Programming the Cooking Stop Time

1. Press — or + until symbol $\rightarrow \text{I}$ flashes on the screen and press $\boxed{\text{OK}}$. You will see the current time on the timer display.
2. Select the time after which you want the alarm to sound by pressing — or + . You will hear 2 beeps to confirm that the time has been set and the clock will start counting down from the selected time. Symbol $\rightarrow \text{I}$ flashes slowly.
3. Select a cooking function and temperature.
4. When the cycle is finished, the oven will turn itself off, a buzzer will sound and symbol $\rightarrow \text{I}$ will flash quickly.
5. Press any sensor to stop the alarm and to turn off symbol $\rightarrow \text{I}$. The oven will switch on again.
6. Set the controls to position $\circ$ to turn off the oven.

You can change the remaining cooking time at any time by pressing — or + until symbol $\rightarrow \text{I}$ starts to flash quickly. Now press $\boxed{\text{OK}}$ to change the time.

Programming Cooking Time and Cooking Stop Time

1. Press — or + until symbol $\text{I} \rightarrow \text{I}$ flashes on the screen and press OK . The time 00:00 is displayed on the screen.
2. Select the cooking time, by pressing — or + . Next, two beeps are heard, the remaining time appears on the display and symbol $\text{I} \rightarrow \text{I}$ flashes slowly.
3. Press — or + until symbol $\rightarrow \text{I}$ flashes on the screen and press OK . You will see the expected completion time on the timer display.
4. Select the cooking end time by pressing — or + . Next, a double beep is heard and the current time is displayed on the screen.
5. Select a cooking function and temperature. The oven will remain disconnected with symbols $\text{I} \rightarrow \text{I}$ and $\rightarrow \text{I}$ lit up. The oven is now programmed.
6. When it is time to start cooking, the oven will turn on and will operate for the programmed cooking time.
7. While cooking, the remaining cooking time is displayed and symbol $\text{I} \rightarrow \text{I}$ flashes slowly.
8. When the set cooking time has ended, the oven will turn off, a buzzer will sound, and symbol $\text{I} \rightarrow \text{I}$ will flash quickly.
9. Press any sensor to stop the alarm and to turn off symbol $\text{I} \rightarrow \text{I}$. The oven will switch on again.
10. Set the controls to O to turn off the oven. You can change the remaining cooking time at any time by pressing — or + until symbol $\text{I} \rightarrow \text{I}$ starts to flash quickly. Now press OK to change the time.

Cooking with Pizza Meister

To use your Pizza Meister, first preheat the oven to the ideal cooking conditions (340 °C). To do so:

1. Place the oven grid on the telescopic rails fitted inside your oven.
2. Next, place the pizza stone on the oven grid.
3. Remove the enameled tray supplied with the oven and close the door.

WARNING

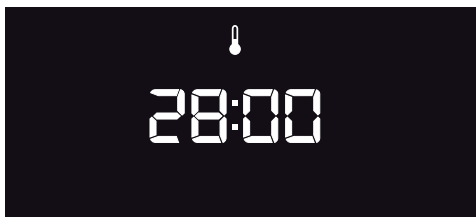
Remember that it is very important during the preheating to ensure that the pizza stone has been placed inside the oven. This is to guarantee that the pizza stone reaches the correct temperature and the optimum cooking results are obtained.

4. Turn the cooking control dial to Pizza Meister .
5. The value 340° is displayed on the clock screen.



340°

6. When the OK sensor on the glass of the front control panel is pressed, a buzzer confirms the operation and the oven starts to preheat until reaching the optimum working temperature.
7. The preheating lasts 28 minutes. The time remaining for the preheating operation is displayed on the clock.



 WARNING

Remember that you need 28 minutes to preheat the oven before starting to cook the pizzas.

8. At the end of the 28 minute period, the oven emits a buzzing sound and 340° flashes on the clock display.
9. Touch the OK sensor to switch off the buzzer.
10. Open the door and insert the pizza in the oven using the pizza peel.
11. On closing the door, the oven cooking time is displayed in the clock display.
12. Leave the pizza to cook for the time required (see table with cooking times for each pizza type).

 WARNING

Do not open the door unnecessarily while cooking your pizzas to prevent heat losses.

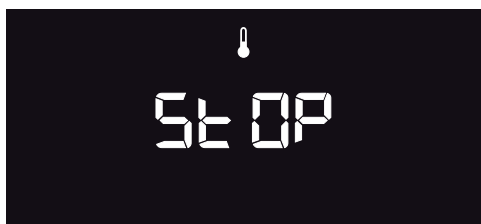
If the door is opened and closed, the cooking time displayed in the clock display returns to 00:00.

13. When you have finished cooking your pizzas, turn the control dial to 0 to switch off the oven.

 WARNING

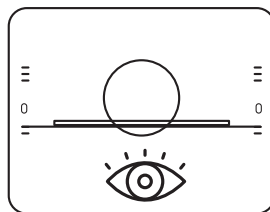
Remember you have 90 minutes to cook your pizzas. After this period, the oven will switch off for safety reasons and the message "STOP" is displayed.

The message STOP in the clock display will only disappear when the oven has cooled.



 CAUTION

The cooking process is very fast when you use the Pizza Meister function. Therefore we recommend you monitor the progress and cooking time at all times to guarantee the best results. If you do not monitor the oven, your pizza may dry out or burn.



HOW TO USE THE PIZZA STONE

For the best results when cooking with your pizza stone supplied with the oven, the pizza stone must first be preheated with the oven empty. This will ensure that the perfect temperature is reached for cooking your pizzas.



Place the pizza stone on the grid supported on the telescopic rails supplied with the oven. This will help you to insert and remove the stone.

COOKING FROZEN PIZZAS



This type of pizza requires different cooking conditions. Proceed as follows:

1. Do not use the pizza stone.
2. Turn the cooking control dial to .
3. Turn the temperature control dial until the clock displays 200 °C or the temperature recommended by the pizza supplier.
4. Preheat the oven until the required temperature is reached. When this temperature is reached, the thermostat symbol  switches off.

5. Place the pizza on the oven grid.
6. Cook the pizza for 10-12 minutes (or the time recommended by the pizza supplier).

LIGHTING INSIDE YOUR PIZZA MEISTER OVEN

The lights inside the oven are normally switched off during the cooking process, regardless of the function selected.

If you need to switch on the interior lighting while cooking:

1. Touch the  sensor on the front control panel and the interior light will come on.
2. If the  sensor is touched again, the interior light switches off.
3. After 30 seconds, the light will switch off automatically.
4. When the oven door is opened, the interior light will come on.



INFORMATION

During the Pizza Meister preheating function, the lamp remains off and the OK sensor is disabled.

PIZZA COOKING TABLE - TYPES OF PIZZA

You can cook the following types of pizza with your Pizza Meister oven, using this cooking table:

TYPE OF PIZZA	Function control dial	Temperature control dial	Approximate cooking time	Pizza stone	Oven pre-heating time
Fresh homemade dough	 PIZZA MEISTER 340°C	-----	3-4 min	YES	28 min
Ready-made fresh dough	 PIZZA MEISTER 340°C	-----	3-4 min	YES	28 min
Rolled thin base	 PIZZA MEISTER 340°C	-----	3-4 min	YES	28 min
Rolled standard dough	 PIZZA MEISTER 340°C	-----	3-4 min	YES	28 min
Fresh precooked pizzas	 FROZEN PIZZA	220 °C	8 min	NO	15 min
Frozen pizzas	 FROZEN PIZZA	210 °C	10 min	NO	15 min

In short, for the best results:

1. Fresh dough and thin-base rolled dough pizzas using the Pizza Meister function 
2. Frozen and precooked pizzas with the function 



WARNING

When cooking fresh dough pizzas, use the pizza stone at the height shown in the figure.



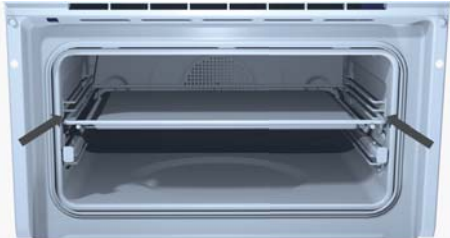
WARNING

For optimum results when cooking pizzas with fresh dough, roll out the dough as much as possible. If the dough is not correctly rolled out, the results will be uneven.



WARNING

For a more toasted and crispy result, place the pizza stone at the height indicated by the arrows.



Safety functions

CHILD SAFETY LOCK

This function can be selected at any time while using the oven.

To activate the function, press and hold  until you hear one beep and symbol  is displayed on the screen. The clock/timer is locked.

If the oven is off and you activate the child safety function, the oven will not work even if a cooking function is selected.

If this function is activated while you are cooking, it will only lock the electronic clock/timer settings.

To activate the function, press and hold  until you hear one beep.

MANUAL DOOR LOCK

Available in pyrolytic models only.

This function allows the oven door to be locked.



IMPORTANT

This function can only be selected when the oven control dial is in the rest position . Once the door is locked, you can start cooking normally.

To activate/deactivate the door lock, proceed as follows:

1. Press  or  until symbol  flashes on

the screen. The current state of the door lock is displayed. "On" if the lock is active and "Off" if it is deactivated.

2. Press . A beep is heard and the lock starts to close if it was «Off» and to open if it was «On».



WARNING

Before turning on the lock, check that the oven door is correctly closed. If the door is not correctly closed, it will not lock and an alarm is heard. If this happens, switch off the alarm by pressing any key on the clock, close the door correctly and activate the lock again, following the instructions above.

3. Once the door has been completely locked/unlocked, the new state of the door is displayed on the screen. If the lock is on, symbol  remains lit on the screen.



IMPORTANT

To unlock the door while cooking, turn the control dial to rest  and unlock the door following the instructions above. When the door is unlocked, turn the control dial to the previous position to continue cooking.

Kuppersbusch Ökoclean® function

This function is used to clean the grease and dirt on the walls of the oven. To make it easier to clean the oven, do not allow dirt to build up. Clean the oven often.

PROGRAM THE KUPPERSBUSCH ÖKOCLEAN® FUNCTION



WARNING

Do not pour water inside the hot oven. This could damage the enamel on the oven.

Always run the cycle when the oven is cold. If the oven is too hot, the results may be affected and the enamel damaged.

First remove the trays and all the accessories from inside the oven, including the supports for the trays or telescopic guides. Follow the in-

structions given in the Installation and Maintenance Manual provided with your oven.

1. When the oven is cold, wipe the base of the oven with a cloth.



2. Slowly pour 200 ml of water inside the oven chamber.



INFORMATION

For the best results, add a teaspoon of mild washing up liquid in the water chamber before pouring it over the cloth.

3. Turn the control dial to
4. A beep is heard to confirm that the Kuppersbusch Ökoclean® function has started, symbol flashes slowly and the time remaining to the end of the cycle is displayed on the screen.



IMPORTANT

The duration of this function cannot be changed. To end the cycle early, turn the control dial to

5. At the end of the cycle, the oven switches off, a beep is heard and symbol flashes quickly.



IMPORTANT

Do not open the oven door until the end of the Ökoclean® function. The cooling phase is essential for the correct operation of the function.

6. Touch any key to stop the beeping and switch off the symbol .
7. Turn the control dial to position
8. The oven is ready to remove any remaining dirt and water with the cloth.

The Ökoclean® function runs at low temperature. However, the cooling times may vary depending on the ambient temperature.



WARNING

Before touching the interior surface of the oven, make sure that it has cooled.

If, after running the Ökoclean® function, a more thorough clean is required, use neutral detergents and non-abrasive sponges.

Pyrolysis self-cleaning function



WARNING

Before running the pyrolysis cleaning cycle, please read the safety instructions given at the start of the Installation and Maintenance manual closely.

This function allows you to run a pyrolysis cleaning cycle during which, due to the high temperatures reached inside the oven, the accumulated grease is carbonized.

As a general rule, a pyrolysis cycle should be run every 4-5 cooking cycles, using the most suitable program for the amount of dirt in the oven. The more dirt, the longer the program.

During the pyrolysis cycle, the light inside the oven remains off.

PROGRAM THE PYROLYSIS FUNCTION



IMPORTANT

Before starting the pyrolysis function, you must remove all the accessories and dishes from the oven, including the supports of the tray and/or telescopic guides. Follow the instructions given in the Installation and Maintenance Manual provided with your oven.



WARNING

Remove any spills or excess dirt from the inside of the oven, as these could catch fire during the pyrolysis function with the consequent risks.



WARNING

Before starting the pyrolysis check that the oven door is correctly closed.

1. Turn the cooking control dial to Pyrolysis: .
2. After a few seconds, symbol lights up on the clock display and indication P2 is read (pyrolysis program 2).

3. Now you can change the pyrolysis program to P1, P2, P3 using keys or :

P1: Mild pyrolysis. One hour.

P2: Normal pyrolysis. One and a half hours.

P3: Intensive pyrolysis. Two hours.

4. After selecting the required program, press . Immediately afterwards, the automatic door lock is activated.



WARNING

If the door is not correctly closed, it will not lock, an alarm is heard and the pyrolysis will not start.

If this happens, switch off the alarm by pressing any key on the clock, close the door correctly, turn the control dial to and select the pyrolysis program again, following the instructions above.

5. When the door is locked, symbol lights up on the clock display and the time remaining until the end of the pyrolysis function is displayed.



IMPORTANT

At this point, the oven is programmed and runs the pyrolysis cleaning cycle. While this cycle is running, it is not possible to select any of the oven clock functions, except the child safety function.

Do not try to open the oven door as this may interrupt the cleaning process.

6. When the pyrolysis cleaning ends, a beep is heard, symbol flashes and 0:00 is displayed on the clock.
7. Press any key on the clock to stop the beeping.
8. Turn the control dial to position .
9. The oven heating process has ended. However, the oven is too hot and cannot be used.

The cooling function will continue and the symbol  remains lit until the oven has cooled.



IMPORTANT

Due to the high temperatures inside the oven, the cooling times may vary depending on the ambient temperature.

10. When the oven has cooled, symbol  switches off.
11. Open the oven door and wipe the inside with a cloth, removing the ashes produced during the cleaning cycle. Use a non-metal scourer to clean parts of the oven interior that are not easily accessible.
12. When the inside of the oven is clean, do not forget to replace the supports and accessories.
13. The oven is ready to start cooking again.



IMPORTANT

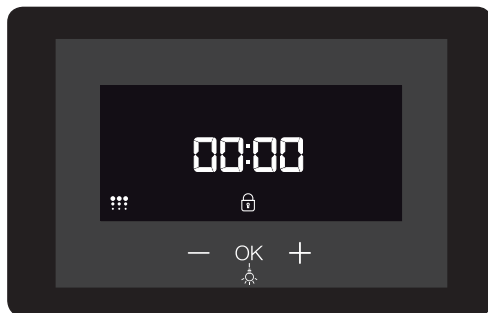
If you encounter any problems with the programming and use of this function, please see the Installation and Maintenance guide included with your oven.

CANCELLATION OF THE PYROLYSIS FUNCTION

The pyrolysis function is automatic and as such it can only be activated using the clock programming function. To cancel an ongoing pyrolysis cycle, it is necessary to de-programme the oven, as follows:

1. Set the control dial to position .

The following is displayed on the clock:



2. Depending on the temperature inside the oven, there are two possible situations:
 - a) Hazardous interior temperature: In this case, the door remains locked until the temperature reaches a safe value.
 - b) Safe interior temperature: If the temperature inside the oven is safe, the door will unlock immediately.
3. Once the door has unlocked and can be opened, the time is once again displayed on the clock.

Tips for optimum cleaning of the Pizza stone.

To clean the Pizza Stone, wipe with a damp cloth or sponge and do not use soap or detergent.



HAZARD

Never wet the stone under the tap with water as in this case it will absorb too much water and the stone may break when it is heated inside the oven.



WARNING

Remember to always dry the stone before placing it in the oven.

If the stone has traces of solid food attached to it, use a plastic spatula to remove it.



HAZARD

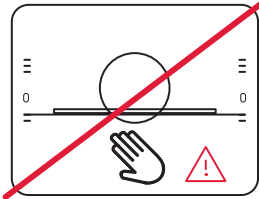
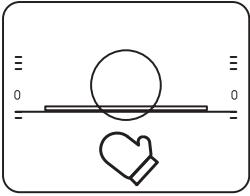
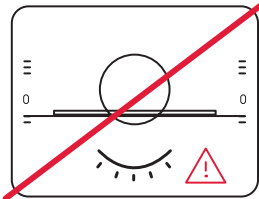
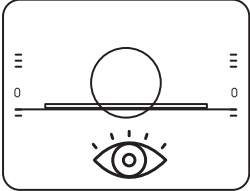
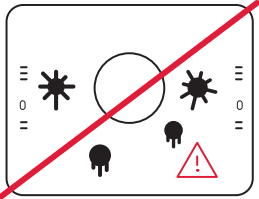
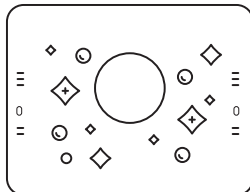
Never use metal spatulas or sharp knives as this may damage the surface of the stone or break the stone.

Remember that after the pizza stone has been used, it will not look the same as before the first time.

Cleaning the Pizza Stone will give you the following benefits:

1. Prevent the appearance of ash and carbonized remains on the food.
2. Extend the life of the pizza stone.
3. Help to obtain better cooking results.

IMPORTANT

	
DO NOT TOUCH THE INSIDE OF THE OVEN WITHOUT PROTECTION WHEN IT IS HOT.	USE PROTECTION TO REMOVE THE TRAYS AND GRILLS.
	
DO NOT LEAVE THE OVEN UNATTENDED WHILE SOMETHING IS COOKING INSIDE.	SUPERVISE THE OVEN DURING THE COOKING PROCESS.
	
DO NOT ALLOW DIRT TO BUILD UP.	KEEP THE OVEN CLEAN.

Veiligheidswaarschuwingen

Algemeen advies

Volg ALLE veiligheidswaarschuwingen op!



Opgelet, oververhittingsgevaar!

Als u de oven gebruikt, bedek de bodem dan niet met aluminiumfolie. Plaats evenmin potten of koekenpannen of dergelijke op de ovenbodem. Als dit gebeurt, raakt de oven oververhit en wordt het email beschadigd.

- De oven wordt heet als hij in gebruik is. De ventilator gaat aan als de oven oververhit raakt. De ventilator blijft aan totdat de oven is afgekoeld, ook als de oven al is uitgeschakeld. Het door de ventilator voortgebrachte geluid is normaal en betekent niet dat hij beschadigd is.
- Wanneer een gerecht met alcohol of gist wordt bereid met programma's waarbij hete lucht wordt gebruikt, kan de oven naar azijn ruiken. Als de geur onaangenaam is, gebruik dan een functie zonder ventilator, zoals boven- of onderverwarming.
- De elektronische klok is uitgerust met TouchControl technologie. Voor de bediening ervan hoeft u enkel met uw vingertoppen de symbolen aan te raken. De gevoeligheid van de TouchControl past zich continu aan veranderende omstandigheden aan. Zorg ervoor dat het glasoppervlak van het bedieningspaneel schoon en vrij van obstakels is als u de oven aanzet.
- Als de oven niet op juiste wijze reageert als u het glas aanraakt, moet u de oven enkele seconden uitschakelen en na een aantal seconden weer inschakelen. Door dit te doen worden de sensoren automatisch ingesteld zodat ze weer op de aanraking van een vingertop zullen reageren.

Aansluiting en gebruik

- Alleen KÜPPERSBUSCH kookplaten zijn gemaakt en getest voor gebruik boven een KÜPPERSBUSCH oven. Gebruik geen andere kookplaten.
- Elke handeling of reparatie aan het apparaat, inclusief de vervanging van de voedingskabel, dient te worden verricht door personeel van de bevoegde Technische Dienst met behulp van originele reserveonderdelen. Reparaties of de bewerking door anderen kunnen het toestel beschadigen of storingen veroorzaken die gevaarlijk kunnen zijn voor uw veiligheid.
- Laat kinderen niet in de buurt van de oven komen als deze in gebruik is omdat het toestel zeer hoge temperaturen kan bereiken.
- Er dient op gelet te worden dat kinderen niet met de oven spelen.
- Dit toestel is niet bedoeld voor gebruik door personen (en kinderen) wier lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten beperkt zijn of die er geen ervaring mee of kennis van hebben, behalve als zij worden gecontroleerd door en gebruiksaanwijzingen over het toestel ontvangen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Oven

- De oven moet altijd gebruikt worden met gesloten deur.
- De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid wanneer de oven wordt gebruikt voor andere doeleinden dan de huishoudelijke bereiding van etenswaren.
- Gebruik de oven pas nadat hij in het keukenmeubel is geïnstalleerd.
- Bewaar geen olie, vetten of brandbare materialen in de oven. Dit kan gevaarlijk zijn als u de oven aanzet.
- Leun niet op de geopende deur en ga er evenmin op zitten. Dit kan de ovendeur beschadigen en uw veiligheid in gevaar brengen.
- Voor het bereiden van ongeacht welk etenswaar dient de bakplaat of het rooster in de zijgeleiders aan de binnenkant van de oven te worden aangebracht. De bakplaat en het rooster hebben een systeem waardoor zij gedeeltelijk uit de oven getrokken en de etenswaren bewerkt kunnen worden.
- Plaats geen schalen of etenswaren direct op de bodem van de oven. Gebruik altijd de bakplaten of het rooster.
- Giet geen water op de bodem van de oven als deze in gebruik is. Dit kan het email beschadigen. Open de ovendeur zo min mogelijk tijdens het bakproces. Dit vermindert het stroomverbruik.
- Gebruik ovenwanten als u iets in de warme oven moet zetten of eruit moet halen.
- Bij gerechten met een hoog vloeistofgehalte is het normaal dat er condens op de ovendeur ontstaat.

Voor het eerste gebruik

- Verwijder de verpakking en het oude toestel.
- Verwijder en recycle de verpakking op een milieuvriendelijke manier.
- Door het verpakkingsmateriaal terug te brengen blijven grondstoffen bewaard en wordt er ook minder afval geproduceerd. Oude toestellen bevatten nog altijd waardevolle materialen. Lever uw oude toestel in bij een speciaal inzamelpunt. Stel oude toestellen buiten werking voordat u ze weggooit om onjuist gebruik te vermijden.

Technische informatie

Indien u de klantenservice nodig heeft of reserveonderdelen wilt bestellen, dient u de technische gegevens door te geven. Het gegevensplaatje van de oven bevindt zich rechts op de zijrichel. U ziet het gegevensplaatje als de deur open is.



Reiniging en onderhoud

Lees dit hoofdstuk voordat u het toestel voor het eerst gaat gebruiken.

Als de oven naar behoren wordt schoongemaakt en regelmatig wordt onderhouden, dan blijft hij vele jaren mooi en zo goed als nieuw. Wij geven u hier een aantal tips voor het onderhoud en de reiniging van uw oven zonder de oppervlakken te beschadigen.

Voor alle oppervlakken



Levensgevaar!

Gebruik geen stoomreinigers en/of apparatuur met water onder druk.

Het toestel kan beschadigd worden en er kan een levensgevaarlijke situatie ontstaan.



Brandwondengevaar!

Laat het toestel afkoelen totdat u hem met uw hand kan aanraken, voordat u de oven schoon gaat maken.

- Maak het toestel telkens na gebruik schoon. Vlekken en resten die niet uit de oven zijn gehaald kunnen de volgende keer dat de oven wordt verwarmd verbranden. Vaak kunnen dit soort vlekken of resten niet meer worden verwijderd zonder sporen achter te laten.
- Maak bij kleine vlekken het oppervlak schoon met een zachte doek, borstel of spons en warm water met een beetje afwasmiddel. Spoel af met koud water zodat er geen resten van het reinigingsmiddel achterblijven die verkleuring of vlekken kunnen veroorzaken. Maak onmiddellijk hierna met een doek droog.

Voor hardnekkigere vlekken worden hierna aanwijzingen gegeven met betrekking tot de diverse oppervlakken en onderdelen.



Maak nooit schoon met

- **agressieve producten of bleekmiddelen die actieve zuurstof, chloor of andere bijtende ingrediënten bevatten.**
- **reinigingsmiddelen die krassen kunnen veroorzaken, zoals schuurmiddelen, staalwol, staalwol met zeep, harde borstels, metalen schuursponsjes, plastic sponzen en sponzen met een oppervlak dat krast (schuurzijde)**

Gebruik van de oven

De oven is bestemd voor het bereiden, grillen, bakken en warm houden van gerechten. De oven dient niet te worden gebruikt voor het ontdooien van rauw vlees of rauwe vis.

Gebruik de oven alleen als hij in een geschikt meubel is geïnstalleerd. Gebruik de oven uitsluitend op de manier zoals omschreven in deze gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik is niet in overeenstemming met de eisen en kan leiden tot de beschadiging van het materiaal of zelfs tot persoonlijk letsel. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door ongeschikt gebruik.

De oven is uitsluitend bestemd voor gebruik in een particulier huishouden. Commercieel gebruik is niet toegelaten. De oven is niet geschikt voor de verwarming van een kamer. Het licht in de oven is alleen bestemd voor het verlichten van de ovenruimte en niet als kamerverlichting. De ovendeur is alleen bestemd voor het afsluiten van de oven.



Gebruik de oven alleen voor het bereiden, grillen, bakken en warm houden van gerechten!

Meegeleverd materiaal

Meegeleverd materiaal:

- 1 x Oven
- 1 x Emaille bakplaat
- 1 x Grillrooster
- 1 x Diepe bakplaat
- 1 x Pizzaschep
- 1 x Pizzasteen

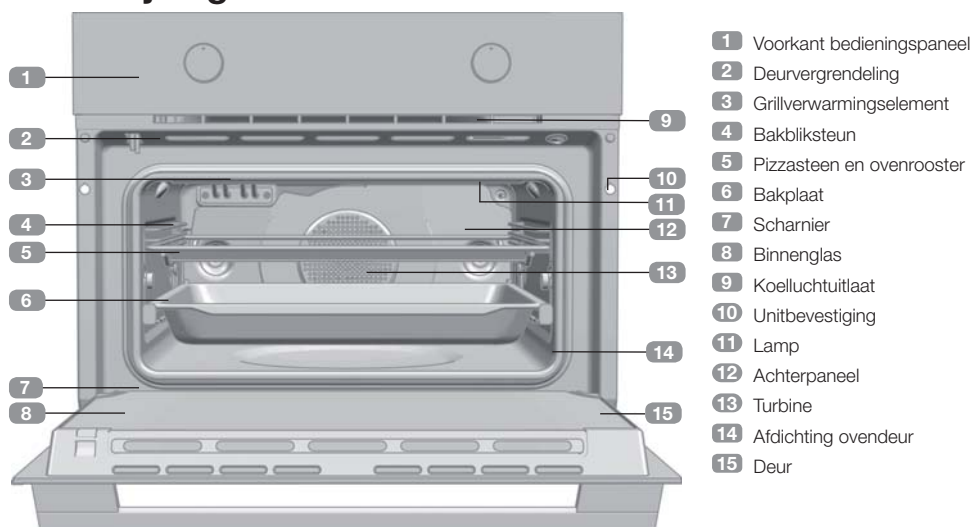
Montagemateriaal:

- 2 x Montagebouten
- 2 x Telescopische geleiders

Toebehoren:

- 1 x Instructiehandleiding
- 1 x Installatiehandleiding

Beschrijving van de oven



Voorkant bedieningspaneel

CBP 6332.0S-modellen



- 1 Functieschakelaar
- 2 Elektronische klok/timer
- 3 Temperatuurschakelaar

Symbolen functieschakelaar

Modellen CBP 6332.0S



Functies van de oven



INFORMATIE

Raadpleeg voor een beschrijving voor iedere functie de kookgids die met de oven is meegeleverd.



DE OVEN UITSCHAKELEN



PIZZA MEISTER



ÖKOCLEAN



PYROLYSE



ONTDOOIEN

ECO

ECO



ONDERPLAAT+TURBO



ÖKOTHERM HETELUCHT



MAXIGRILL



GRILL



CONVENTIONEEL



SNEL VOORVERWARMEN

Introductie van de Pizza Meister

Uw nieuwe Pizza Meister-oven brengt een revolutie in het maken van pizza's thuis, dankzij het exclusieve speciale verwarmingsproces op hoge temperatuur. De speciale verwarmfunctie in combinatie met de pizzasteen die ook wordt meegeleverd laat u in maar een paar minuten heerlijke pizza's bereiden met gebruik van zelfgemaakt pizzadeeg, net als in de beste pizzeria's.

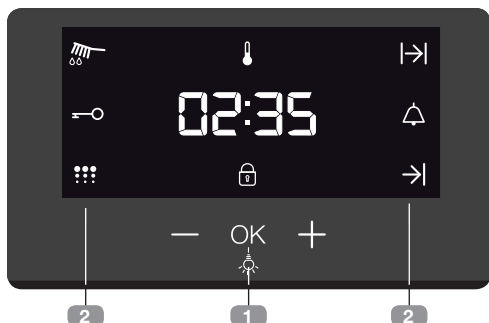
De oven werkt op elektriciteit en functioneert op zeer hoge temperaturen (340 °C). Het speciale structuurontwerp en de versterkte isolatie voorkomt dat de intense hitte binnenin de oven naar buiten kan komen, waardoor u thuis volledig veilig en comfortabel gerechten kunt bereiden. Naast het maken van pizza's met perfect vers

deeg kunt u uw Pizza Meister-oven ook gebruiken om allerlei soorten conventionele pizza's te bereiden, waaronder vorgebakken, met kant-en-klare bodem, diepvriespizza's, enz.

De Pizza Meister is een ultramoderne multifunctionele oven die ook kan worden gebruikt om traditionele gerechten te bereiden net als in een traditionele oven.

En tot slot wordt het reinigen een snelle, eenvoudige en comfortabele taak, zonder dat er chemische producten of inspanningen nodig zijn. Kies de juiste pyrolysecyclus, afhankelijk van hoe vuil de oven is. Als de cyclus is voltooid, veegt u de oppervlakken gewoon af met een vochtige doek om eventuele sporen van as te verwijderen (zie reinigingsfunctie).

Beschrijving van de elektronische klok/timer



1 TOETSEN

—, en +: Staat het programmeren van de functies van de elektronische klok/timer toe

2 SYMBOLEN

Functies van de klok

KOOKWEKKER: Gaat branden als de kookwekkerfunctie van de klok wordt geselecteerd. Geeft een geluidssignaal na afloop van de ingestelde tijd. De oven gaat niet uit nadat de tijd is afgelopen. Deze functie kan ook gebruikt worden wanneer de oven in gebruik is.

en **PROGRAMMERING:** Gaat branden om aan te geven dat de oven is geprogrammeerd (bereidingstijd, eindtijd of totaal).

- **Bereidingstijd:** Met deze functie kunt u de bereidingstijd programmeren, waarna de oven automatisch uitschakelt.
- **Eindtijd van het bakproces:** Met deze functie kunt u de eindtijd programmeren, waarna de oven automatisch uitschakelt.
- en **Duur en eindtijd van het bakproces:** Om de duur en de eindtijd van het bakproces te programmeren. De oven gaat op de ingestelde tijd automatisch aan en functioneert gedurende de geselecteerde bereidingstijd (bereidingstijd). Vervolgens gaat hij automatisch uit op het aangeduide tijdstip (eindtijd).

VERGREDELING VAN DE KLOK/TIMER: Geeft aan dat de touchtoetsen van de klok zijn geblokkeerd zodat ze niet door kleine kinderen kunnen worden ingedrukt.

Andere functies

VERWARMING: Geeft aan dat de oven het voedsel verhit.

ÖKOCLEAN: Gaat branden tijdens de Kuppersbusch Ökoclean®-functie.

PYROLYSE: Alleen voor pyrolytische modellen. Gaat branden tijdens de pyrolysefunctie.

DEURVERGREDELING: Alleen voor pyrolytische modellen. Geeft aan dat de deur is vergrendeld. Dit kan handmatig of automatisch tijdens de pyrolysefunctie zijn gebeurd.



LET OP

De gevoeligheid van de touchtoetsen past zich continu aan de omgevingsomstandigheden aan. Wanneer u de oven op het elektriciteitsnet aansluit, dient u erop te letten dat het oppervlak van het bedieningspaneel op de voorkant schoon en obstakelvrij is. Als u de toetsen met uw vinger aanraakt maar de oven niet op juiste wijze reageert, koppel dan de oven van het elektriciteitsnet los en sluit hem na een tijdje opnieuw aan. Op deze manier worden de sensoren automatisch ingesteld en reageren zij opnieuw nadat ze met de vinger worden aangeraakt.

DE TIJD INSTELLEN

- De bedieningsknoppen en de temperatuurschakelaars moeten op stand staan om de oventijd in te stellen.
- Als u de stekker van de oven in het stopcontact steekt, knippert de klok 12:00.
- Druk op — of + om de uren aan te passen en daarna de minuten. Twee piepjes achter elkaar bevestigen de geselecteerde tijd.

- Druk om de tijd te wijzigen op — of + totdat de tijd gaat knipperen. Druk op  en volg de in het vorige punt omschreven aanwijzingen op.



OPMERKING

Uw klok heeft een nachtverlichtingsfunctie, zodat de lichtsterkte van het scherm tussen 00:00 en 6:00 uur wordt gedimd.



LET OP

Bij een stroomonderbreking wordt de hele programmering van de elektronische klok gewist. Draai in dit geval de functie- en temperatuurschakelaars naar stand .

De aanduiding 12:00 verschijnt, waarna u de tijd kunt instellen volgens de eerder genoemde aanwijzingen. Als de ovendeur voor de stroomonderbreking vergrendeld was, gaat het vergrendel-symbool branden totdat de deur wordt ontgrendeld.

Dit kan een paar minuten duren, afhankelijk van de temperatuur van de oven. In deze tijd kan de klok niet worden gelijkgezet. Nadat de ovendeur is ontgrendeld, kunt u de klok gelijkzetten volgens de eerder genoemde aanwijzingen.

Gebruik van uw oven

HANDMATIGE WERKING

- Zodra de klok is ingesteld, is de oven klaar voor gebruik. Selecteer een temperatuur en bakfunctie.



INFORMATIE

Bij modellen met elektronische temperatuurregeling wordt de temperatuur op het scherm van de klok weergegeven als aan de keuzeknop wordt gedraaid.

Nadat de temperatuur is geselecteerd, gaat het scherm automatisch weer terug naar de klokweergave.

Om tijdens het bereidingsproces de temperatuur weer te geven, draait u aan de temperatuurschakelaar om de temperatuur te wijzigen.

- U zult zien dat het symbool  tijdens het bakproces gaat branden om aan te geven dat het gerecht wordt verhit. Dit symbool gaat uit wanneer de geselecteerde temperatuur is bereikt.

- Stel de bediening in op  om de oven uit te schakelen.



INFORMATIE

Aan het begin van een bakproces geeft de oven aan hoe lang het bakken al aan de gang is.

OVENTIMERFUNCTIE

De kookwekker programmeren

1. Druk op — of + totdat symbool  op het scherm knippert en druk dan op . De tijd 00:00 wordt op het scherm weergegeven.
2. Selecteer het tijdstip waarop de kookwekker moet afgaan door te drukken op — of +. Er klinken 2 pieptonen ter bevestiging en de aftelling vanaf de geselecteerde tijd wordt weergegeven. Symbool  knippert langzaam.
3. Wanneer de tijd verstreken is, klinkt er 90 seconden lang een geluidssignaal en gaat het symbool  snel knipperen.



OPMERKING

Met de kookwekkerfunctie gaat de oven na afloop van de geprogrammeerde tijd niet uit.

4. Druk een willekeurige toets in om het geluidssignaal uit te schakelen. Op dat moment gaat het symbool  uit.

Wilt u de tijd van de kookwekker veranderen, voer de voornoemde stappen dan opnieuw uit. Als u naar de timer gaat, verschijnt de resterende tijd die u kunt veranderen.



OPMERKING

Met de kookwekkerfunctie wordt de resterende tijd permanent op het scherm weergegeven. Als deze functie is geprogrammeerd, kan noch de tijd noch de geprogrammeerde totale tijd op het scherm worden weergegeven.

De bereidingstijd programmeren

1. Druk op — of + totdat symbool  op het scherm knippert en druk dan op . De tijd 00:00 wordt op het scherm weergegeven.
2. Selecteer het tijdstip waarop de kookwekker moet afgaan door te drukken op — of +. Er klinken 2 pieptonen ter bevestiging en de aftelling vanaf de geselecteerde tijd

wordt weergegeven. Symbool  knippert langzaam.

3. Selecteer een bakfunctie en -temperatuur d.m.v. de ovenknoppen.
4. Wanneer de baktijd is verstreken, gaat de oven uit. Het alarm gaat af en het symbool  gaat snel knipperen.
5. Druk op een willekeurige knop om het geluidssignaal en symbool  uit te schakelen. De oven wordt weer ingeschakeld.
6. Zet de knoppen in stand  om de oven uit te zetten.

U kunt de resterende bereidingstijd op elk moment wijzigen door op — of + te drukken totdat het symbool  snel gaat knipperen. Druk vervolgens op  om de tijd te wijzigen.



OPMERKING

Met de bereidingstijdfunctie wordt de resterende tijd permanent op het scherm weergegeven. Als deze functie is geprogrammeerd, kan de huidige tijd niet op het scherm worden weergegeven.

De eindtijd van het bakproces programmeren

1. Druk op — of + totdat symbool  op het scherm knippert en druk dan op . Op het scherm verschijnt de huidige tijd.
2. Selecteer het tijdstip waarop de kookwekker moet afgaan door te drukken op — of +. Er klinken 2 pieptonen ter bevestiging en de aftelling vanaf de geselecteerde tijd wordt weergegeven. Symbool  knippert langzaam.
3. Selecteer een temperatuur en bakfunctie.
4. Wanneer de geprogrammeerde eindtijd is bereikt, gaat de oven uit. Het alarm gaat af en het symbool  gaat snel knipperen.
5. Raak een willekeurige sensor aan om het geluidssignaal te stoppen en het symbool  uit te schakelen. De oven wordt weer ingeschakeld.

6. Zet de knoppen in stand **O** om de oven uit te zetten.

U kunt de resterende bereidingstijd op elk moment wijzigen door op **—** of **+** te drukken totdat het symbool **→|** snel gaat knipperen. Druk vervolgens op **OK** om de tijd te wijzigen.

Programmeren van de bereidingstijd en einde bereidingstijd

1. Druk op **—** of **+** totdat symbool **|→|** op het scherm knippert en druk dan op **OK**. De tijd 00:00 wordt op het scherm weergegeven.
2. Selecteer de duur van het bakproces door te drukken op **—** of **+**. Daarna klinken twee pieptonen, verschijnt de resterende tijd op het scherm en knippert symbool **|→|** langzaam.
3. Druk op **—** of **+** totdat symbool **→|** op het scherm knippert en druk dan op **OK**. Op het scherm verschijnt de geprogrammeerde eindtijd.
4. Stel de eindtijd van het bakproces in door te drukken op **—** of **+**. Daarna klinkt een dubbele pieptoon en wordt de huidige tijd op het scherm weergegeven.

5. Selecteer een temperatuur en bakfunctie. De oven blijft uitgeschakeld en de symbolen **|→|** en **→|** blijven branden. De oven is nu geprogrammeerd.

6. Zodra de tijd is gekomen om te starten met bakken, gaat de oven aan en blijft deze voor de ingestelde bereidingstijd aan.

7. Tijdens de bereiding wordt de resterende bereidingstijd weergegeven en knippert het symbool **|→|** langzaam.

8. Wanneer de geprogrammeerde eindtijd is bereikt, gaat de oven uit. Het geluidssignaal klinkt en het symbool **|→|** gaat snel knipperen.

9. Raak een willekeurige sensor aan om het geluidssignaal te stoppen en het symbool **|→|** uit te schakelen. De oven wordt weer ingeschakeld.

10. Stel de bediening in op **O** om de oven uit te schakelen.

U kunt de resterende bereidingstijd op elk moment wijzigen door op **—** of **+** te drukken totdat het symbool **|→|** snel gaat knipperen. Druk vervolgens op **OK** om de tijd te wijzigen.

Bereiding met Pizza Meister

Verwarm de oven voordat u de Pizza Meister gebruikt eerst voor op de ideale bereidingscondities (340 °C). Doe dit als volgt:

1. Plaats het ovenrooster op de telescopische geleiders die zich in de oven bevinden.
2. Plaats daarna de ovensteen op het ovenrooster.
3. Verwijder de geëmailleerde bakplaat die bij de oven is geleverd en sluit de deur.



LET OP

Vergeet niet de pizzasteen in de oven te plaatsen tijdens het voorverwarmen. Dit is van belang om te garanderen dat de pizzasteen de juiste temperatuur bereikt en de optimale bereidingsprestaties levert.

4. Draai de bereidingsschakelaar naar Pizza Meister **PIZZA MEISTER 340°C**.
5. Op het klockscherf wordt 340° weergegeven.

A digital display on a black background showing the number '340°' in white, indicating the preheating temperature.

6. Als op de OK-sensor op het glas van het bedieningspaneel op de voorkant wordt gedrukt, bevestigt een geluidssignaal de werking en begint de oven met voorverwarmen totdat de optimale baktemperatuur wordt bereikt.
7. Het voorverwarmen duurt 28 minuten. De resterende voorverwarmtijd wordt op de klok weergegeven.

A digital display on a black background showing '28:00' in white, with a small timer icon above the first digit, indicating the preheating time.

LET OP

Onthoud dat u de oven 28 minuten moet voorverwarmen voordat u de pizza's kunt bakken.

8. Nadat de 28 minuten zijn verstreken, geeft de oven een geluidssignaal en gaat op het klockscherf 340° knipperen.
9. Raak de OK-sensor aan om het geluidssignaal uit te schakelen.
10. Open de deur en plaats de pizza in de oven met behulp van de pizzaschep.
11. Bij het sluiten van de deur wordt de ovenbereidingstijd in het klokdisplay weergegeven.

12. Laat de pizza bakken zolang nodig (zie de tabel met bereidingstijden voor elk soort pizza).

LET OP

Open de deur tijdens de bereiding uitsluitend als dat echt nodig is, om te voorkomen dat er warmte verloren gaat.

Als de deur wordt geopend en gesloten, gaat de bereidingstijd die in het klokdisplay wordt weergegeven terug naar 00:00.

13. Als de bereiding van de pizza's voltooid is, draait u de keuzeschakelaar naar 0 om te oven uit te schakelen.

LET OP

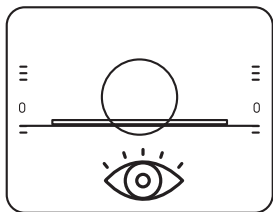
Onthoud dat u 90 minuten de tijd heeft om uw pizza's te bakken. Na deze periode schakelt de oven voor veiligheidsredenen uit en wordt de melding 'STOP' weergegeven.

De melding 'STOP' in het klokdisplay gaat pas uit als de oven is afgekoeld.

A digital display on a black background showing 'STOP' in white, with a small timer icon above the first digit, indicating the oven has timed out.

OPGELET

Het bakproces verloopt zeer snel wanneer u de Pizza Meister-functie gebruikt. Daarom raden wij u aan de voortgang en bereidingstijd te allen tijde te controleren om het beste resultaat te garanderen. Als u geen toezicht op de oven houdt, kan uw pizza uitdrogen of verbranden.



GEBRUIK VAN DE PIZZASTEEN

Om de beste resultaten te krijgen met de pizzasteen die bij uw oven is geleverd, moet de pizzasteen eerst worden voorverwarmd in een lege oven. Dit zorgt dat de perfecte temperatuur wordt bereikt om uw pizza's te bakken.



Plaats de pizzasteen op het rooster dat op de telescopische geleidingen ligt die met de oven zijn meegeleverd. Deze helpen u de steen te plaatsen en te verwijderen.

BAKKEN VAN DIEPVRIESPIZZA'S



Dit soort pizza's behoeft andere bereidingscondities. Ga als volgt te werk.

1. Maak geen gebruik van de pizzasteen.
2. Draai de bereidingsschakelaar naar .
3. Draai de temperatuurschakelaar tot de klok 200 °C aanduidt of de temperatuur die door de pizzafabrikant wordt aanbevolen.
4. Verwarm de oven voor totdat de gewenste temperatuur wordt bereikt. Als deze temperatuur wordt bereikt, schakelt het thermostaatsymbool  uit.

5. Plaats de pizza op het ovenrooster.
6. Bak de pizza 10-12 minuten (of de tijd die wordt aanbevolen door de pizzafabrikant).

VERLICHTING IN UW PIZZA MEISTER-OVEN

De verlichting in de oven wordt bij iedere geselecteerde functie normaliter uitgeschakeld tijdens het bakproces.

Als u tijdens de bereiding de binnenverlichting wilt inschakelen:

1. Raak de -sensor op het bedieningspaneel op de voorkant aan en de binnenverlichting gaat aan.
2. Als de -sensor nogmaals wordt aangeraakt, schakelt de binnenverlichting uit.
3. Na 30 seconden gaat de verlichting automatisch uit.
4. Als de ovendeur wordt geopend, gaat de binnenverlichting aan.



INFORMATIE

Tijdens het opwarmen van de Pizza Meister, blijft de verlichting uit en wordt de OK-sensor uitgeschakeld.

BEREIDINGSTABEL VOOR PIZZA - SOORTEN PIZZA'S

U kunt met uw Pizza Meister-oven verschillende soorten pizza's bereiden, volgens deze bereidings-tabel:

SOORT PIZZA	Functie-schakelaar	Tempera-tuurscha-kelaar	Geschatte baktijd	Pizza-steen	Voorverwar-mingstijd oven
Vers zelfgemaakt deeg	PIZZA MEISTER 340°C	-----	3 - 4 min.	JA	28 min.
Kant-en-klaar vers deeg	PIZZA MEISTER 340°C	-----	3 - 4 min.	JA	28 min.
Opgerold uit blik	PIZZA MEISTER 340°C	-----	3 - 4 min.	JA	28 min.
Opgerold standaard deeg	PIZZA MEISTER 340°C	-----	3 - 4 min.	JA	28 min.
Verse voorgebakken pizza's	 FROZEN PIZZA	220 °C	8 min.	NEE	15 min.
Diepvriespizza's	 FROZEN PIZZA	210 °C	10 min.	NEE	15 min.

De beste resultaten in het kort:

1. Vers deeg en opgerold pizzadeeg uit blik met gebruik van de Pizza Meister-functie

PIZZA MEISTER 340°C

2. Diepvries- en voorgebakken pizza's met de

functie 
FROZEN PIZZA



LET OP

Rol voor optimale resultaten bij het bakken van pizza's met vers deeg het deeg zoveel mogelijk uit. Als het deeg niet juist is uitgerold, wordt het resultaat ongelijkmatig.



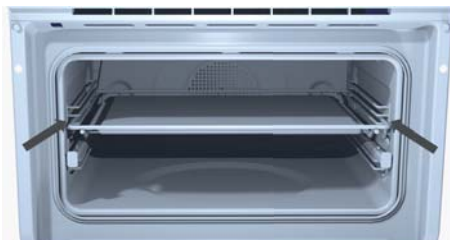
LET OP

Voor een meer geroosterd en knapperig resultaat, plaatst u de pizzasteen op de door de pijlen aangegeven pijlen.



LET OP

Gebruik bij het bakken van pizza's met vers deeg de pizzasteen op de hoogte zoals aangegeven in de afbeelding.



Veiligheidsfuncties

KINDERSLOT

Deze functie kan op elk moment tijdens het gebruik van de oven worden ingeschakeld.

Druk om de functie te activeren  in totdat u een geluidssignaal hoort en symbool  op het scherm wordt weergegeven. De klok/timer is vergrendeld.

Als de oven is uitgeschakeld en u activeert het kinderslot, dan zal de oven niet werken ook al selecteert u een bakfunctie.

Als u deze functie activeert terwijl de oven in werking is, wordt alleen de bediening van de elektronische klok/timer vergrendeld.

Druk om de functie te activeren  in totdat u één geluidssignaal hoort.

HANDMATIGE DEURVERGRENDELING

Alleen in ovens met pyrolyse.

Met deze functie kan de ovendeur worden vergrendeld.



BELANGRIJK

Deze functie kan alleen worden geselecteerd als de ovenschakelaar zich in de ruststand  bevindt. Nadat de deur is vergrendeld kunt u gewoon beginnen met het bakproces.

Ga om de deurvergrendeling in of uit te schakelen als volgt te werk:

1. Druk op  of  totdat symbool  op het scherm knippert. De huidige staat van

de deurvergrendeling wordt weergegeven. “On” als de vergrendeling is ingeschakeld en “Off” als zij is uitgeschakeld.

2. Druk op . Er klinkt een geluidssignaal en begint te vergrendelen als deze «Off» was en te ontgrendelen als deze «On» was.



LET OP

Controleer voordat u de vergrendeling inschakelt of de ovendeur correct is gesloten. Als de deur niet correct gesloten is, zal deze niet vergrendelen en klinkt er een alarm. In dit geval drukt u op een willekeurige knop op de klok om het alarm uit te schakelen, sluit u de deur correct en activeert u de vergrendeling nogmaals volgens bovenstaande instructies.

3. Als de deur volledig is vergrendeld/ontgrendeld, wordt de nieuwe status van de deur op het scherm weergegeven. Als de vergrendeling is ingeschakeld, blijft symbool  op het scherm branden.



BELANGRIJK

Draai om de deur tijdens de bereiding te ontgrendelen de keuzeschakelaar naar de ruststand  en ontgrendel de deur volgens de bovenstaande instructies. Draai bij een ontgrendelde deur de keuzeschakelaar naar de vorige stand om de bereiding voort te zetten.

Kuppersbusch Ökoclean®-functie

Deze functie wordt gebruikt om het vet en vuil van de ovenwanden te reinigen. Om het reinigen van de oven te vereenvoudigen dient u geen vuil op te laten hopen. Reinig de oven regelmatig.

DE KUPPERSBUSCH ÖKOCLEAN®-FUNCTIE PROGRAMMEREN



LET OP

Giet geen water in de hete oven. Dit kan het email beschadigen.

Draai de cyclus altijd in een koude oven. Als de oven te heet is, kan het resultaat worden beïnvloed en het email worden beschadigd.

Verwijder eerst de bakplaten en alle accessoires uit de oven, inclusief de bakplaatsteunen of uitschuifbare geleiders. Volg de instructies op die worden gegeven in de installatie- en onderhoudsinstructies die met uw oven zijn meegeleverd.

1. Veeg als de oven koud is de bodem van de oven met een doek.



2. Schenk 200 ml water in de ovenholte.



INFORMATIE

Voeg voor de beste resultaten een theelepel mild afwasmiddel toe aan de waterholte voordat u het op de doek giet.

3. Zet de keuzeschakelaar op de stand .
4. Er klinkt een geluidssignaal om te bevestigen dat de Kuppersbusch Ökoclean®-functie in werking is gegaan, symbool knippert langzaam en de resterende tijd tot het einde van de cyclus wordt op het scherm weergegeven.



BELANGRIJK

De duur van deze functie kan niet gewijzigd worden. Draai de keuzeschakelaar naar om de cyclus voortijdig te beëindigen.

5. Aan het einde van de cyclus schakelt de oven uit, klinkt er een geluidssignaal en knippert symbool snel.



BELANGRIJK

Open de ovendeur pas als de Ökoclean®-functie ten einde is gekomen. De afkoelfase is onmisbaar voor de juiste werking van de functie.

6. Raak een willekeurige knop aan om het geluidssignaal te stoppen en symbool uit te schakelen.
7. Zet de keuzeschakelaar op de stand .
8. De oven is gereed om het resterende vuil en water met een doek te verwijderen. De Ökoclean®-functie wordt op lage temperatuur uitgevoerd. De afkoeltijden kunnen echter variëren afhankelijk van de omgevingstemperatuur.



LET OP

Zorg ervoor dat voordat u de binnenkant van de oven aanraakt, deze afgekoeld is.

Als er na het uitvoeren van de Ökoclean®-functie een grondigere reiniging gewenst is, maak dan gebruik van neutrale schoonmaakmiddelen en niet-schurende sponzen.

Pyrolytische zelfreinigingsfunctie



LET OP

Lees voordat u de pyrolytische reinigingscyclus gaat uitvoeren aandachtig de veiligheidsinstructies die u aan het begin van de installatie- en onderhoudsinstructies vindt.

Met deze functie kunt u een pyrolytische reiniging uitvoeren. Door de hoge temperaturen die in de oven worden bereikt, worden tijdens deze reinigingscyclus de opgehoopte vetten verkoold.

Als algemene norm moet de pyrolysecyclus iedere 4-5 bakcycli worden uitgevoerd en gebruik daarvoor het meest geschikte programma voor de hoeveelheid vuil in de oven. Hoe meer vuil, hoe langer het programma duurt.

Tijdens de pyrolysecyclus blijft de ovenverlichting uitgeschakeld.

PROGRAMMEREN VAN DE PYROLYSE-FUNCTIE



BELANGRIJK

Voor de pyrolysefunctie te starten moet u alle accessoires en kookgerei, waaronder de bakplaatsteunen en/of telescopische rails uit de oven te verwijderen. Volg de instructies op die worden gegeven in de installatie- en onderhoudsinstructies die met uw oven zijn meegeleverd.



LET OP

Verwijder resten of overmatig vuil uit de binnenkant van de oven, want deze kunnen tijdens de pyrolysefunctie vlam vatten met de daaropvolgende risico's.



LET OP

Controleer voordat u de pyrolyse laat beginnen of de ovendeur correct is gesloten.

1. Draai de keuzeschakelaar naar Pyrolyse:

2. Na een paar seconden gaat op het scherm van de klok ook symbool branden en verschijnt indicatie P2 (pyrolyseprogramma 2).
3. U kunt nu het pyrolyseprogramma wijzigen naar P1, P2 of P3 met toetsen of :
P1: Milde pyrolyse. Eén uur.
P2: Normale pyrolyse. Anderhalf uur.
P3: Intensieve pyrolyse. Twee uur.
4. Na het gewenste programma te hebben geselecteerd, drukt u op . De automatische deurvergrendeling wordt daarna met- een geactiveerd.



LET OP

Als de deur niet correct is gesloten, vergrendelt hij niet, klinkt er een alarm en zal de pyrolyse niet starten.

In dit geval schakelt u het alarm uit door een willekeurige knop op de klok in te drukken, sluit u de deur correct, draait u de keuzeschakelaar naar en selecteert u het pyrolyseprogramma nogmaals met behulp van de bovenstaande instructies.

5. Wanneer de deur is vergrendeld, gaat het symbool op het scherm van de klok branden en wordt de resterende tijd tot het einde van de pyrolysefunctie weergegeven.



BELANGRIJK

De oven is nu geprogrammeerd en voert een pyrolytische reinigingscyclus uit. Als deze cyclus in werking is, kan er geen enkele ovenklokfunctie worden geselecteerd, behalve het kinderslot.

Probeer de ovendeur niet te openen, want dat zou het reinigingsproces kunnen onderbreken.

6. Als de pyrolysereiniging ten einde komt, klinkt er een geluidssignaal, knippert symbool en wordt 0:00 op de klok weergegeven.

7. Druk op en willekeurige toets op de klok om het geluidssignaal te stoppen.
8. Zet de keuzeschakelaar op de stand **0**.
9. Het verhittingsproces van de oven is beëindigd. De oven is echter nog te heet en kan niet worden gebruikt.

De koelfunctie gaat door en symbool  blijft branden totdat de oven afgekoeld is.



BELANGRIJK

Door de hoge temperaturen in de oven kan de duur van het afkoelproces variëren afhankelijk van de omgevingstemperatuur.

10. Als de oven is afgekoeld, gaat symbool  uit.
11. Doe de oven deur open en veeg de binnenkant schoon met een doek om de tijdens de reinigingscyclus ontstane as te verwijderen. Gebruik een niet-metalen schuurspons om delen van de binnenkant van de oven te reinigen die niet zo makkelijk toegankelijk zijn.
12. Vergeet niet de steunen en de accessoires weer te installeren zodra de binnenkant van de oven schoon is.
13. De oven is weer klaar voor gebruik.



BELANGRIJK

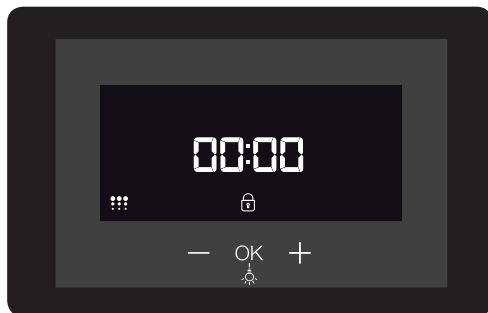
Als u een probleem opmerkt bij de programmering en het gebruik van deze functie, raadpleeg dan de installatie- en onderhoudsinstructies die bij uw oven zijn geleverd.

ANNULEREN VAN DE PYROLYSEFUNCTIE

De pyrolysefunctie is automatisch en kan daarom alleen worden geactiveerd met gebruik van de klokprogrammeerfunctie. Om een functionerende pyrolysecyclus te annuleren, moet de oven als volgt worden gedeprogrammeerd:

1. Zet de keuzeschakelaar op de stand **0**.

Het volgende wordt op de klok weergegeven:



2. Afhankelijk van de temperatuur in de oven, bestaan er twee mogelijke situaties:
 - a) Gevaarlijke binnentemperatuur: In dit geval blijft de deur vergrendeld totdat de temperatuur een veilige waarde bereikt.
 - b) Veilige binnentemperatuur: als de temperatuur in de oven veilig is, wordt hij onmiddellijk ontgrendeld.
3. Zodra de deur is ontgrendeld en geopend kan worden, wordt de tijd opnieuw op het scherm van de klok weergegeven.

Tips voor de optimale reiniging van de pizzasteen.

Veeg de pizzasteen ter reiniging af met een vochtige doek of spons en gebruik geen zeep of reinigingsmiddel.



GEVAAR

Maak de steen nooit nat onder de kraan, want hierdoor absorbeert deze te veel water en kan de steen breken als hij in de oven wordt verhit.



LET OP

Droog de steen altijd voordat u hem in de oven plaatst.



GEVAAR

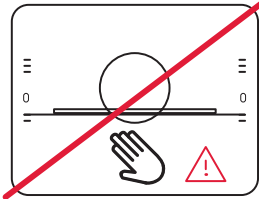
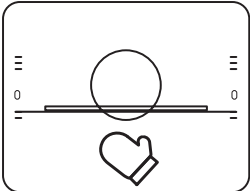
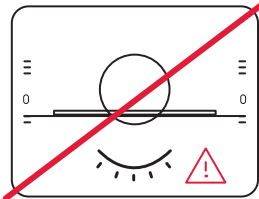
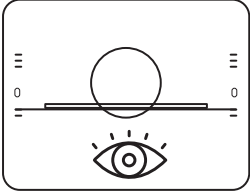
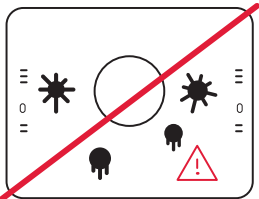
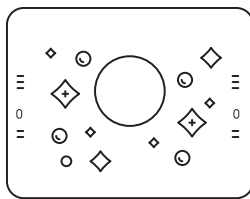
Gebruik nooit metalen spatels of scherpe messen, want dit kan het oppervlak van de steen beschadigen en deze laten breken.

Onthoud dat na het gebruik van de pizzasteen, deze er niet meer hetzelfde uit ziet als bij de eerste keer.

Het reinigen van de pizzasteen geeft u de volgende voordelen:

1. Het voorkomt dat er as en verkoolde resten op het voedsel achterblijven.
2. Het verlengt de levensduur van de pizzasteen.
3. Het zorgt voor betere bakresultaten.

BELANGRIJK

	
RAAK DE BINNENKANT VAN DE OVEN NIET AAN ZONDER BESCHERMING ZOLANG DEZE NOG HEET IS.	ZORG VOOR BESCHERMING WANNEER U DE BAKPLATEN EN ROOSTERS VERWIJDEERT.
	
LAAT DE OVEN NIET ONBEHEERD ACHTER WANNEER U ER IETS IN BAKT.	HOUDT TOEZICHT OP DE OVEN TIJDENS HET BAKPROCES.
	
ZORG ERVOOR DAT ER GEEN VUIL IN DE OVEN BLIJFT ZITTEN.	HOUD DE OVEN SCHOON.

Avvertenze di sicurezza

Avviso generale

Attenersi a TUTTE le avvertenze di sicurezza!



Attenzione, pericolo di surriscaldamento!

Quando si usa il forno, non coprire il fondo con pellicola di alluminio né posizionarvi pentole, padelle o elementi analoghi per evitarne il surriscaldamento e possibili danni allo smalto.

- Quando viene utilizzato, il forno diventa caldo. La ventola di raffreddamento si attiva quando il forno si surriscalda. La ventola di raffreddamento resterà attiva fino a quando il forno si raffredda, anche dopo lo spegnimento dell'apparecchio. Il rumore prodotto dalla ventola è normale e non indica la presenza di danni sull'apparecchio.
- Quando si cuoce un piatto contenente alcol o lievito in modalità ventilata, potrebbe prodursi un odore di aceto. Se l'odore risulta sgradevole, usare una funzione non ventilata, come il riscaldamento inferiore/superiore.
- L'orologio elettronico dispone di tecnologia Touch-Control. Per metterlo in funzione, basta toccare i simboli di comando sul vetro con il polpastrello delle dita. La sensibilità del comando tattile si adatta costantemente alle diverse condizioni ambientali. Accertarsi che la superficie del vetro del pannello di controllo sia pulita e priva di ostacoli quando si accede il forno.
- Se il forno non risponde correttamente quando si tocca il vetro, sarà necessario spegnerlo per alcuni secondi e poi riaccenderlo dopo qualche istante. Questa operazione porterà i sensori a effettuare una regolazione automatica, reagendo nuovamente al controllo tattile.

Connessione e utilizzo

- Solo i piani cottura KÜPPERSBUSCH sono stati prodotti e testati per essere utilizzati sopra il forno KÜPPERSBUSCH. Non usare piani cottura di produttori diversi.
- Qualsiasi movimentazione o riparazione dell'elettrodomestico, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, deve essere svolta dal personale autorizzato del servizio di assistenza utilizzando componenti originali. Interventi di riparazione o movimentazione da parte di soggetti diversi potrebbero danneggiare l'apparecchio o causarne il malfunzionamento, con pericolo per la sicurezza dell'utente.
- Non lasciare che i bambini si avvicinino al forno mentre questo è in funzione, in quanto può raggiungere temperature molto elevate.
- Monitorare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da persone (comprese bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da persone che non dispongano delle necessarie conoscenze ed esperienza, tranne qualora vengano monitorate o preparate all'uso del dispositivo da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Forno

- Il forno deve essere utilizzato sempre con lo sportello chiuso.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per un uso del forno che sia diverso dalla preparazione di alimenti in ambito domestico.
- Utilizzare il forno solo dopo l'installazione all'interno del modulo della cucina.
- Non usare il forno per conservare olio, grassi o materiale infiammabile per evitare pericoli qualora l'apparecchio venga acceso.
- Non appoggiarsi né sedersi sullo sportello aperto. Questo potrebbe danneggiarsi e mettere in pericolo la sicurezza dell'utente.
- Per cucinare gli alimenti nel forno, posizionare il vassoio o la griglia forniti sulle guide all'interno del vano del forno. Le guide del vassoio e della griglia dispongono di un sistema di estrazione parziale che facilita le operazioni all'interno del forno.
- Non posizionare alcun contenitore o alimento sul fondo del forno. Usare sempre i vassoi e la griglia forniti.
- Non versare acqua sul fondo del forno quando viene utilizzato per evitare di danneggiarne lo smalto. Aprire lo sportello del forno quanto meno possibile durante la cottura per ridurre il consumo di energia.
- Usare dei guanti da forno di protezione mentre si lavora all'interno dell'apparecchio.
- La formazione di condensa sullo sportello del forno è normale quando si preparano piatti con un elevato contenuto di liquido.

Prima del primo utilizzo

- Rimuovere l'imballaggio e il vecchio elettrodomestico.
- Rimuovere l'imballaggio e riciclarlo nel rispetto dell'ambiente.
- Restituendo il materiale dell'imballaggio, si contribuisce al recupero di materie prime e a generare una minore quantità di rifiuti. I vecchi elettrodomestici contengono materiali preziosi. Consegnare il vecchio elettrodomestico a un punto di raccolta per il recupero di tali materiali. Prima dello smaltimento, i vecchi elettrodomestici devono essere resi inutilizzabili per evitarne un uso improprio.

Dati tecnici

Per contattare il servizio post-vendita o per ordinare parti di ricambio, sarà necessario comunicare i dati tecnici forniti con l'apparecchio.

Essi sono riportati sulla cornice laterale destra del forno e sono visibili quando lo sportello è aperto.



Cura e pulizia

Leggere questo capitolo prima di utilizzare l'elettrodomestico per la prima volta.

Se pulito e adeguatamente mantenuto, il forno dovrebbe restare in perfette condizioni e funzionante per molti anni. Di seguito riportiamo una serie di istruzioni per curare e pulire tutte le superfici senza danneggiarle.

Per tutte le superfici



Pericolo di morte!

Non usare dispositivi per la pulizia a vapore e/o a pressione nel forno. L'elettrodomestico potrebbe danneggiarsi e causare pericolo di morte.



Pericolo di ustione!

Lasciare raffreddare l'elettrodomestico fino a quando sarà possibile toccarlo con la mano prima della pulizia.

- Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo. Macchie o residui di cibo non rimossi possono bruciare al riscaldamento successivo dell'apparecchio. Spesso non è possibile rimuovere questi tipi di macchie o sporco senza lasciare tracce.
- In presenza di macchie leggere, pulire le superfici con un panno, una spazzola o una spugna morbida e acqua calda con l'aggiunta di un detergente per piatti. Sciacquare con acqua fredda in modo da eliminare completamente il detergente, che altrimenti potrebbe decolorare la superficie o causare ulteriori macchie. Asciugare subito dopo con un panno

Di seguito riportiamo alcune istruzioni su come rimuovere le macchie più difficili dai diversi elementi e superfici.



Non pulire mai con...

- **Prodotti aggressivi o candeggina contenente ossigeno attivo, cloro o altri ingredienti corrosivi.**
- **Prodotti per la pulizia che possono causare graffi come agenti abrasivi, lana d'acciaio, lana d'acciaio saponata, spazzole dure, pagliette metalliche, spugne in plastica o con una superficie abrasiva (lato abrasivo).**

Uso del forno

Il forno è destinato a cuocere, arrostitire, preparare alimenti lievitati e mantenere in caldo le pietanze. Non usare il forno per scongelare carne o pesce.

Usare il forno solo se inserito in un modulo adeguato all'interno di una cucina. Usare l'apparecchio esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni di utilizzo. Non è consentito un uso diverso, secondo i presenti requisiti, che altrimenti potrebbe portare a danni materiali e persino lesioni personali. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un utilizzo diverso da quello previsto.

Il forno è destinato esclusivamente all'uso in ambito domestico. È escluso qualsiasi uso commerciale. Il forno non è adatto per riscaldare gli ambienti. La luce presente all'interno del forno è destinata esclusivamente a illuminare l'apparecchio e non lo spazio circostante. Lo sportello del forno deve essere mantenuto chiuso.



Usare il forno esclusivamente per cuocere, arrostitire, preparare alimenti lievitati e mantenere in caldo le pietanze!

Materiale in dotazione

Materiale in dotazione:

- 1 x Forno
- 1 x Vassoio smaltato per cottura al forno
- 1 x Grill
- 1 x Teglia da forno
- 1 x Pala per pizza
- 1 x Teglia per pizza

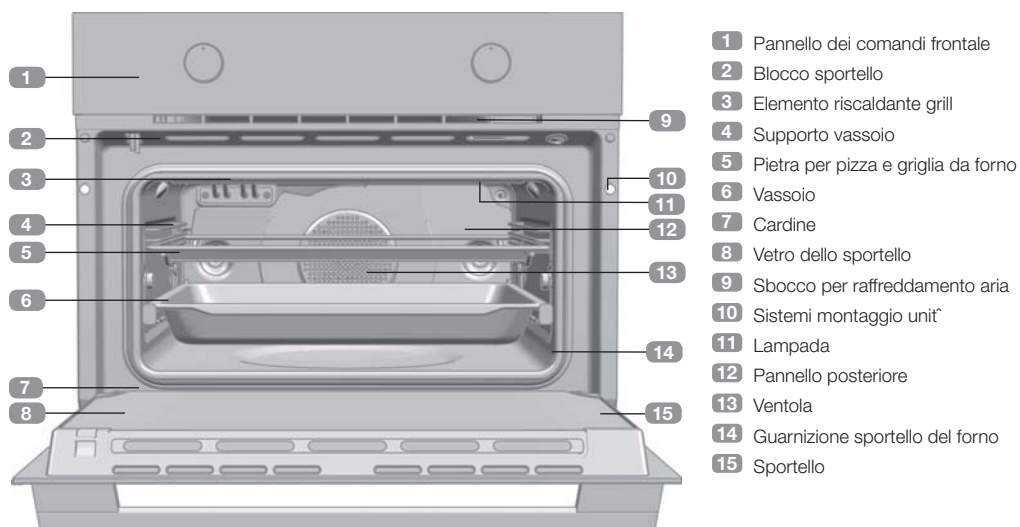
Materiale per il montaggio:

- 2 x Bulloni per il montaggio
- 2 x Guide telescopiche

Accessori:

- 1 x Manuale di istruzioni
- 1 x Manuale di installazione

Descrizione del forno



Pannello dei comandi frontale

Modelli CBP 6332.0S



Simboli manopola di comando funzione

Modelli CBP 6332.0S



Funzioni del forno



INFORMAZIONI

Per una descrizione di come usare ciascuna delle funzioni, vedere il manuale di cottura incluso nel forno.



SPEGNIMENTO FORNO



PIZZA MEISTER



ÖKOCLEAN



PIROLISI



DEFROST

ECO

ECO



**ELEMENTO INFERIORE
+VENTOLA**



ÖKOTHERM ARIA VENTILATA



MAXIGRILL



GRILL



STATICO



**PRE-RISCALDAMENTO
SOPRA E SOTTO**

Presentiamo il Pizza Meister

Il nuovo forno Pizza Meister rivoluzionerà il modo di preparare la pizza a casa, grazie all'esclusivo processo speciale di riscaldamento ad alte temperature. La funzione riscaldamento speciale, combinata con la pietra per pizza inclusa nel pacchetto, permetterà di preparare in pochi minuti pizze deliziose, utilizzando un impasto fatto in casa, proprio come nei migliori ristoranti.

Il forno è elettrico e opera a temperature molto elevate (340 °C). Lo speciale design e l'isolamento rinforzato impediscono al calore intenso proveniente dall'interno del forno di fuoriuscire, permettendo di cucinare a casa in tutta comodità e sicurezza.

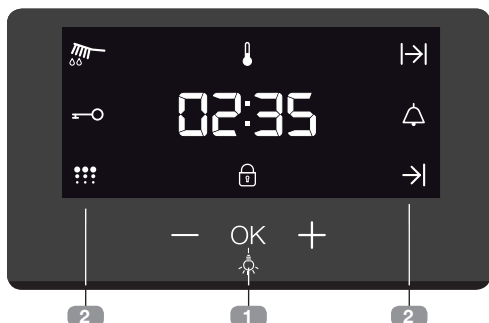
Oltre alle pizze fatte con l'impasto casalingo,

il forno Pizza Meister permette di cuocere ogni tipo di pizza tradizionale, incluse le precotte, le congelate, quelle ad impasto preconfezionato, ecc.

Il Pizza Meister è un forno all'avanguardia e multi-funzione, che può anche essere utilizzato per preparare pasti come in un forno tradizionale.

Infine, pulire diventa veloce, semplice e comodo, senza il bisogno di alcun prodotto chimico o alcuno sforzo. Selezionare il ciclo di pirolisi adeguato, a seconda di quanto sia sporco il forno. Quando finisce, semplicemente passare un panno umido sulle superfici per rimuovere le tracce di cenere (vedere funzione pulizia).

Descrizione dell'orologio elettronico/timer



1 TASTI

—, e +: Permette di programmare le funzioni dell'orologio elettronico/timer

2 SIMBOLI

Funzioni dell'orologio

CICALINO: Si illumina se si sceglie la funzione cicalino dell'orologio. Quando finisce il tempo produce un segnale acustico. Il forno non si spegne quando scatta il timer. Questa funzione può essere usata anche quando il forno è in uso.

e **PROGRAMMI:** Si illumina per indicare che il forno è stato programmato (tempo di cottura, tempo di arresto o tempo totale).

- **Tempo di cottura:** Questa funzione permette di programmare il tempo di cottura, dopodiché il forno si spegnerà automaticamente.
- **Tempo di arresto di cottura:** Questa funzione permette di programmare il tempo di arresto di cottura, dopodiché il forno si spegnerà automaticamente.
- e **Tempo di cottura e tempo di arresto di cottura:** Questa impostazione permette di programmare il tempo di cottura e il tempo di arresto di cottura. Il forno si accende automaticamente all'orario impostato e funziona per il tempo di cottura selezionato (Tempo di cottura). Si spegne quindi automaticamente all'orario indicato (Tempo di arresto di cottura).

BLOCCO OROLOGIO/TIMER: Indica che i tasti touch per l'orologio/timer sono bloccati, impedendo modifiche da parte di bambini piccoli.

Altre funzioni

RISCALDAMENTO: Indica che il forno trasmette calore all'alimento.

ÖKOCLEAN: Si accende mentre è attiva la funzione Kupperschbusch Ökoclean®.

PIROLISI Solo per i modelli pirolitici. Si accende mentre è attiva la funzione Pirolisi.

BLOCCO SPORTELLLO: Solo per i modelli pirolitici. Indica che lo sportello è bloccato, manualmente o automaticamente, mentre la funzione pirolisi è attiva.



ATTENZIONE

La sensibilità dei tasti touch si adatta continuamente alle condizioni ambientali. Assicurarsi che la superficie in vetro del pannello dei comandi sia pulita e senza ostacoli quando si collega la spina del forno. Se l'orologio non risponde correttamente quando si toccano i tasti, staccare la spina del forno per qualche secondo e poi riattaccarla di nuovo. Questo permetterà ai sensori di regolarsi automaticamente in modo che possano reagire di nuovo ai comandi touch.

IMPOSTARE L'ORARIO

- Per impostare l'orario del forno, è necessario ruotare nella posizione le manopole di comando funzione e temperatura.
- Quando si collega la spina del forno, sull'orologio lampeggerà l'orario 12:00.
- Premere — o + per aggiustare l'ora e poi i minuti. Due bip, uno dopo l'altro, confermano l'orario selezionato.
- Per modificare l'orario, premere — o + finché i numeri non iniziano a lampeggiare. Premere e seguire le istruzioni dei punti precedenti.

**NOTA**

La luce dell'orologio ha una modalità notturna in modo che la luce del display si attenui tra le ore 00:00 e 6:00.

**ATTENZIONE**

Nel caso di un'interruzione di corrente, le impostazioni dell'orologio elettronico si cancelleranno. Se accade, ruotare le manopole di comando funzione e temperatura nella posizione .

Apparirà 12:00 sul display e si potrà nuovamente impostare l'orario come descritto precedentemente. Se lo sportello del forno era bloccato prima dell'interruzione di corrente, il simbolo del blocco rimarrà acceso finché non verrà sbloccato.

Ciò potrebbe richiedere diversi minuti, a seconda della temperatura all'interno del forno, e durante questo tempo non sarà possibile impostare l'orario. Una volta che lo sportello viene sbloccato, sarà possibile impostare nuovamente l'orario come descritto sopra.

Usare il forno

MANUALE DI FUNZIONAMENTO

- Dopo aver impostato l'orologio, il forno è pronto all'uso. Selezionare una funzione di cottura e una temperatura.

**INFORMAZIONI**

Nei modelli con il controllo elettronico della temperatura, quando il selettore è girato, il display dell'orologio mostrerà la temperatura.

Dopo aver selezionato la temperatura, il display dell'orologio riapparirà automaticamente.

Per mostrare la temperatura durante il processo di cottura, ruotare la manopola di comando per cambiare la temperatura.

- Durante la cottura, il simbolo  si illuminerà per indicare che viene trasmesso calore all'alimento. Questo simbolo si spegne da solo quando è stata raggiunta la temperatura selezionata.
- Impostare i comandi su  per spegnere il forno.

**INFORMAZIONI**

Quando si inizia a cucinare, il forno mostrerà da quanto tempo è in funzione.

FUNZIONE TIMER FORNO

Programmazione Cicalino

1. Premere — o $+$ finché il simbolo $\triangle$ non lampeggia sullo schermo e poi premere $\boxed{\text{OK}}$. L'orario 00:00 apparirà sul display.
2. Selezionare il periodo di tempo dopo il quale si vuole far suonare l'allarme premendo — o $+$. Si sentiranno due bip a conferma che il periodo di tempo è stato impostato e l'orologio inizierà a fare il conto alla rovescia dall'orario selezionato. Il simbolo $\triangle$ lampeggia lentamente.
3. Una volta scaduto il tempo, un segnale acustico suonerà per 90 secondi e il simbolo $\triangle$ lampeggerà velocemente.



NOTA

Con la funzione Cicalino, il forno non si spegnerà una volta scaduto il tempo.

4. Premere qualsiasi tasto per fermare l'allarme. Successivamente, il simbolo $\triangle$ scomparirà.

Se si desidera modificare il periodo di tempo del cicalino, ripetere i passi precedentemente descritti. Dopo essere entrati nel controllo del timer, apparirà il tempo rimanente, con la possibilità di aggiustarlo.



NOTA

Con la funzione Cicalino, il tempo rimanente sarà sempre mostrato sul display. Con questa funzione programmata, non sarà possibile vedere l'orario o il tempo di cottura totale programmato.

Programmazione Tempo di cottura

1. Premere — o $+$ finché il simbolo $\rightarrow|$ non lampeggia sullo schermo e poi premere $\boxed{\text{OK}}$. L'orario 00:00 apparirà sul display.
2. Selezionare il periodo di tempo dopo il quale si vuole far suonare l'allarme premendo — o $+$. Si sentiranno due bip a conferma che il periodo di tempo è stato impostato e l'orologio inizierà a fare il conto alla rovescia

dall'orario selezionato. Il simbolo $\rightarrow|$ lampeggia lentamente.

3. Selezionare una funzione e una temperatura di cottura utilizzando i comandi del forno.
4. Una volta che il periodo di tempo di cottura è terminato, il forno si spegnerà, suonerà un allarme e il simbolo $\rightarrow|$ lampeggerà velocemente.
5. Premere qualsiasi tasto per arrestare l'allarme e spegnere il simbolo $\rightarrow|$. Il forno si accenderà di nuovo.
6. Impostare i comandi su $\circ$ per spegnere il forno.

Si può modificare il periodo di tempo di cottura rimanente in qualsiasi momento premendo — o $+$ finché il simbolo $\rightarrow|$ non inizia a lampeggiare velocemente. Ora premere $\boxed{\text{OK}}$ per cambiare il periodo di tempo.



NOTA

Con la funzione Tempo di cottura, il tempo rimanente verrà mostrato sempre sul display. Non è possibile vedere l'orario corrente sul display quando questa funzione è impostata.

Programmazione Tempo di arresto di cottura

1. Premere — o $+$ finché il simbolo $\rightarrow|$ non lampeggia sullo schermo e poi premere $\boxed{\text{OK}}$. Sarà possibile visualizzare l'orario corrente sul display.
2. Selezionare il periodo di tempo dopo il quale si vuole far suonare l'allarme premendo — o $+$. Si sentiranno due bip a conferma che il periodo di tempo è stato impostato e l'orologio inizierà a fare il conto alla rovescia dall'orario selezionato. Il simbolo $\rightarrow|$ lampeggia lentamente.
3. Selezionare una funzione di cottura e una temperatura.
4. Quando il ciclo è finito, il forno si spegnerà da solo, suonerà un allarme e il simbolo $\rightarrow|$ lampeggerà velocemente.

5. Toccare qualsiasi sensore per arrestare l'allarme e per spegnere il simbolo $\rightarrow I$. Il forno si accenderà di nuovo.
6. Impostare i comandi su $\bigcirc$ per spegnere il forno.

Si può modificare il periodo di tempo di cottura rimanente in qualsiasi momento premendo — o $+$ finché il simbolo $\rightarrow I$ non inizia a lampeggiare velocemente. Ora premere $\boxed{\text{OK}}$ per cambiare il periodo di tempo.

Programmazione Tempo di cottura e Tempo di arresto di cottura

1. Premere — o $+$ finché il simbolo $I \rightarrow I$ non lampeggia sullo schermo e poi premere $\boxed{\text{OK}}$. L'orario 00:00 apparirà sul display.
2. Selezionare il periodo di tempo di cottura premendo — o $+$. In seguito, si sentiranno due bip, il tempo rimanente apparirà sul display e il simbolo $I \rightarrow I$ lampeggerà lentamente.
3. Premere — o $+$ finché il simbolo $\rightarrow I$ non lampeggia sullo schermo e poi premere $\boxed{\text{OK}}$. Sarà possibile visualizzare il periodo di tempo di completamento previsto sul display del timer.
4. Selezionare il periodo di tempo di fine cottura premendo — o $+$. In seguito, si sen-

tirà un doppio bip e l'orario corrente verrà mostrato sullo schermo.

5. Selezionare una funzione di cottura e una temperatura. Il forno rimarrà scollegato con i simboli $I \rightarrow I$ e $\rightarrow I$ illuminati. Ora il forno è programmato.
6. Quando è il momento di iniziare la cottura, il forno si accenderà e funzionerà per il periodo di tempo di cottura programmato.
7. Mentre cuoce, verrà mostrato il tempo di cottura rimanente e il simbolo $I \rightarrow I$ lampeggerà lentamente.
8. Quando il periodo di tempo di cottura è terminato, il forno si spegnerà da solo, suonerà un cicalino e il simbolo $I \rightarrow I$ lampeggerà velocemente.
9. Toccare qualsiasi sensore per arrestare l'allarme e per spegnere il simbolo $I \rightarrow I$. Il forno si accenderà di nuovo.
10. Impostare i comandi su $\bigcirc$ per spegnere il forno.

Si può modificare il periodo di tempo di cottura rimanente in qualsiasi momento premendo — o $+$ finché il simbolo $I \rightarrow I$ non inizia a lampeggiare velocemente. Ora premere $\boxed{\text{OK}}$ per cambiare il periodo di tempo.

Cucinare con Pizza Meister

Per usare Pizza Meister, per prima cosa pre-riscaldare il forno fino alla temperatura ideale per cucinare (340°C). Per farlo:

1. Posizionare la griglia da forno nelle guide telescopiche presenti all'interno del forno.
2. Successivamente, posizionare la pietra per pizza sopra la griglia.
3. Rimuovere il vassoio smaltato incluso e chiudere lo sportello.



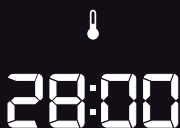
ATTENZIONE

Si ricorda che è molto importante assicurarsi che durante il pre-riscaldamento la pietra per pizza sia stata posizionata all'interno del forno. Ciò per permettere alla pietra di raggiungere la temperatura corretta e garantire così risultati di cottura ottimali.

4. Ruotare la manopola di comando su Pizza Meister **PIZZA MEISTER 340°C**.
5. Il valore 340° viene mostrato sullo schermo dell'orologio.



6. Quando viene premuto il sensore OK sul vetro del pannello dei comandi frontale, un cicalino conferma l'operazione e il forno inizia a pre-riscaldarsi fino a raggiungere la temperatura di lavoro ottimale.
7. Il pre-riscaldamento dura 28 minuti. Il tempo rimanente per il pre-riscaldamento verrà mostrato sull'orologio.



ATTENZIONE

Ricordarsi che sono necessari 28 minuti per pre-riscaldare il forno prima di iniziare a cuocere le pizze.

8. Al termine dei 28 minuti, il forno emette un suono e 340° lampeggia sul display dell'orologio.
9. Toccare il sensore OK per spegnere l'allarme.
10. Aprire lo sportello e inserire la pizza nel forno utilizzando la pala per pizza.
11. Dopo aver chiuso lo sportello, il periodo di tempo di cottura viene mostrato sul display dell'orologio.
12. Lasciare cuocere la pizza per il tempo richiesto (vedere tabella con tempi di cottura per ogni tipologia di pizza).

ATTENZIONE

Non aprire lo sportello inutilmente mentre si cuociono le pizze per impedire perdite di calore.

Se lo sportello viene aperto e chiuso, il periodo di tempo di cottura mostrato sul display dell'orologio ritornerà a 00:00.

13. Una volta terminata la cottura delle pizze, ruotare la manopola su 0 per spegnere il forno.

ATTENZIONE

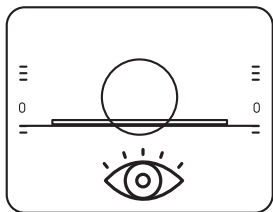
Ricordarsi che si hanno a disposizione 90 minuti per cuocere le pizze. Trascorso tale periodo di tempo, il forno si spegnerà per motivi di sicurezza e il messaggio "STOP" verrà mostrato.

Il messaggio STOP sul display dell'orologio scomparirà solo una volta che il forno si è raffreddato.



AVVERTENZA

Il processo di cottura è molto veloce quando si utilizza la funzione Pizza Meister. Di conseguenza, raccomandiamo un controllo continuo del progresso e del tempo di cottura per garantire i risultati migliori. Se non si presta attenzione al forno, la pizza potrebbe seccarsi o bruciarsi.



COME USARE LA PIETRA PER PIZZA

Per ottenere i risultati migliori con la pietra per pizza, essa deve essere prima pre-riscaldata con il forno vuoto. Questo assicurerà che venga raggiunta la temperatura perfetta per cuocere la pizza.



Posizionare la pietra per pizza sulla griglia che poggia sulle guide telescopiche. Ciò faciliterà l'inserimento e la rimozione della pietra all'interno del forno.

CUCINARE PIZZE CONGELATE



Questa tipologia di pizza richiede diverse condizioni di cottura. Procedere come segue:

1. Non usare la pietra per pizza.
2. Ruotare la manopola di comando cottura nella posizione .
3. Ruotare la manopola di comando temperatura fino a quando l'orologio non mostra 200°C o la temperatura raccomandata dal fornitore della pizza.
4. Pre-riscaldare il forno finché non viene raggiunta la temperatura richiesta. Quando viene raggiunta la temperatura, il simbolo del termostato  si spengerà.

5. Posizionare la pizza sopra la griglia.
6. Cuocere la pizza per 10-12 minuti (o per il tempo raccomandato dal fornitore della pizza).

ILLUMINAZIONE ALL'INTERNO DEL FORNO PIZZA MEISTER

Le luci all'interno del forno sono normalmente spente durante il processo di cottura, indipendentemente dalla funzione selezionata.

Se si ha necessità di accendere l'illuminazione interna durante il processo:

1. Toccare il sensore  nel pannello dei comandi frontale e le luci interne si accenderanno.
2. Se si tocca nuovamente il sensore , le luci interne si spengono.
3. Dopo 30 secondi, le luci si spengono automaticamente.
4. Quando lo sportello del forno viene aperto, le luci interne si accendono.



INFORMAZIONI

Durante la funzione pre-riscaldamento del Pizza Meister, le luci rimangono spente e il sensore OK è disabilitato.

TABELLA COTTURA PIZZA - TIPOLOGIE DI PIZZA

Si possono cucinare le seguenti tipologie di pizza con il forno Pizza Meister, utilizzando questa tabella di cottura:

TIPOLOGIA DI PIZZA	Manopola comando funzione	Manopola comando temperatura	Tempo di cottura approssimativo	Pietra per pizza	Tempo di preriscaldamento forno
Impasto casalingo appena fatto	PIZZA MEISTER 340°C	-----	3-4 min	Sì	28 min
Impasto preconfezionato	PIZZA MEISTER 340°C	-----	3-4 min	Sì	28 min
Base sottile spianata	PIZZA MEISTER 340°C	-----	3-4 min	Sì	28 min
Impasto spianato standard	PIZZA MEISTER 340°C	-----	3-4 min	Sì	28 min
Pizze precotte	 FROZEN PIZZA	220°C	8 min	NO	15 min
Pizze congelate	 FROZEN PIZZA	210°C	10 min	NO	15 min

In breve, per i migliori risultati:

- 1. Impasto fresco e impasto spianato sottile con la funzione Pizza Meister 
- 2. Pizze congelate e precotte con la funzione 

ATTENZIONE

Con le pizze ad impasto fresco, utilizzare la pietra per pizza all'altezza mostrata in figura.

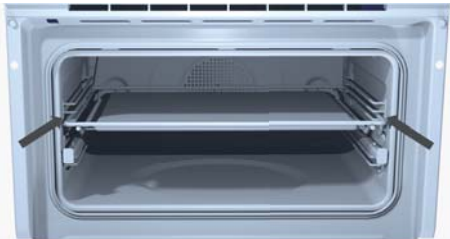


ATTENZIONE

Per risultati ottimali con la cottura di impasto fresco, stendere l'impasto il più possibile. Se l'impasto non è correttamente spianato, i risultati saranno irregolari.

ATTENZIONE

Per un risultato più tostato e croccante, posizionare la pietra per pizza all'altezza indicata dalle frecce.



Funzioni di sicurezza

BLOCCO DI SICUREZZA PER BAMBINI

Questa funzione può essere selezionata in qualsiasi momento mentre si utilizza il forno.

Per attivare la funzione, tenere premuto  finché non si sente un bip e il simbolo  appare sullo schermo. L'orologio/timer è bloccato.

Se il forno è spento e si attiva la funzione di sicurezza per bambini, esso non funzionerà anche se è selezionata una funzione di cottura.

Se questa funzione è attivata durante la cottura, essa bloccherà solo le impostazioni dell'orologio elettronico.

Per attivare la funzione, tenere premuto  finché non si sente un bip.

BLOCCO SPORTELLLO MANUALE

Disponibile solo nei modelli pirolitici.

Questa funzione permette di bloccare lo sportello del forno.



IMPORTANTE

Questa funzione può essere selezionata solo quando la manopola di comando si trova nella posizione . Una volta che lo sportello è bloccato, si può iniziare a cuocere normalmente.

Per attivare/disattivare il blocco sportello, procedere come segue:

1. Premere  o  finché il simbolo  non lampeggia sullo schermo. Lo stato corrente

del blocco sportello viene mostrato. "On" se il blocco è attivato e "Off" se è disattivato.

2. Premere . Si sente un bip e il blocco inizia a chiudersi se era posizionato su «Off» e ad aprirsi se era su «On».



ATTENZIONE

Prima di attivare il blocco, controllare che lo sportello del forno sia chiuso correttamente. Se lo sportello non è chiuso correttamente, non si bloccherà e suonerà un allarme. In questo caso, spegnere l'allarme premendo qualsiasi tasto dell'orologio, chiudere lo sportello correttamente e attivare di nuovo il blocco, seguendo le istruzioni precedenti.

3. Una volta che lo sportello è completamente bloccato/sbloccato, il nuovo stato dello sportello viene mostrato sullo schermo. Se il blocco è attivo, il simbolo  rimane acceso sullo schermo.



IMPORTANTE

Per sbloccare lo sportello mentre si sta cucinando, ruotare la manopola di comando sulla posizione  e sbloccare lo sportello seguendo le istruzioni di cui sopra. Quando lo sportello è sbloccato, ruotare la manopola di comando nella posizione precedente per continuare a cucinare.

Funzione Kuppersbusch Ökoclean®

Questa funzione viene usata per pulire l'unto e lo sporco dalle pareti del forno. Per rendere più facile la pulizia del forno, non lasciare che lo sporco si accumuli. Pulire spesso il forno.

PROGRAMMARE LA FUNZIONE KUPPERSBUSCH ÖKOCLEAN®



ATTENZIONE

Non versare acqua dentro al forno caldo. Potrebbe danneggiare lo smalto del forno.

Avviare il ciclo solo quando il forno è freddo. Se il forno è troppo caldo, potrebbe influenzare i risultati e danneggiare lo smalto.

Prima di tutto rimuovere i vassoi e tutti gli accessori dall'interno del forno, inclusi i supporti per vassoi e i binari della guida telescopica. Seguire le istruzioni date nel Manuale di installazione e manutenzione fornite con il forno..

1. Quando il forno è freddo, passare un panno alla base del forno.



2. Versare lentamente 200 ml di acqua all'interno della cavità del forno.



INFORMAZIONI

Per un risultato migliore, aggiungere un cucchiaino di detersivo liquido non aggressivo nell'acqua all'interno della cavità, prima di versarla sul panno.

3. Ruotare la manopola di comando nella posizione
4. Si sente un bip che conferma l'inizio della funzione Kuppertsbusch Ökoclean®, il simbolo



IMPORTANTE

La durata di questo ciclo non può essere modificata. Per terminare prima il ciclo, ruotare la manopola di comando su

5. Alla fine del ciclo, il forno si spegne, si sente un bip e il simbolo



IMPORTANTE

Non aprire lo sportello del forno finché la funzione Ökoclean® non è terminata. La fase di raffreddamento è necessaria per una corretta esecuzione della funzione.

6. Toccare qualsiasi tasto per arrestare l'allarme e spegnere il simbolo
7. Ruotare la manopola di comando nella posizione
8. Il forno è pronto per rimuovere qualsiasi rimanenza di sporco e acqua con il panno. La funzione Ökoclean® opera a basse temperature. In ogni caso, i tempi di raffreddamento possono variare a seconda della temperatura ambientale.



ATTENZIONE

Prima di toccare la superficie interna del forno, assicurarsi che si sia raffreddato.

Se, dopo aver avviato la funzione Ökoclean®, è necessaria una pulizia più approfondita, utilizzare detersivi neutri e spugne non abrasive.

Funzione auto-pulizia pirolisi



ATTENZIONE

Prima di avviare il ciclo di pulizia pirolisi, si prega di leggere attentamente le istruzioni di sicurezza presenti all'inizio del Manuale di installazione e manutenzione.

Questa funzione permette di avviare un ciclo di pirolisi durante il quale, a causa delle elevate temperature raggiunte all'interno del forno, l'unto accumulato viene carbonizzato.

Come regola generale, un ciclo di pirolisi dovrebbe essere effettuato ogni 4-5 cicli di cottura, usando il programma più adatto alla quantità di sporco presente nel forno. Più sporco c'è, più sarà lungo il programma.

Durante il ciclo di pirolisi, la luce all'interno del forno rimane spenta.

PROGRAMMARE LA FUNZIONE PIROLISI



IMPORTANTE

Prima di avviare il processo di pirolisi, è fondamentale rimuovere tutti gli accessori e le stoviglie dal forno, inclusi i supporti per teglie e/o le guide telescopiche. Seguire le istruzioni nel Manuale di installazione e manutenzione fornite con il forno.



ATTENZIONE

Rimuovere qualsiasi liquido o sporco in eccesso dall'interno del forno, dato che questi potrebbero prendere fuoco durante la funzione pirolisi, con tutti i rischi che ne derivano.



ATTENZIONE

Prima di avviare la pirolisi controllare che lo sportello del forno sia chiuso correttamente.

1. Ruotare la manopola di controllo cottura su Pirolisi: .

2. Dopo qualche secondo, il simbolo si illumina sul display dell'orologio e appare l'indicazione P2 (programma pirolisi 2).

3. Ora si può cambiare il programma pirolisi su P1, P2, P3 utilizzando i tasti o .

P1: Pirolisi leggera. Un'ora.

P2: Pirolisi normale. Un'ora e mezza.

P3: Pirolisi intensa. Due ore.

4. Dopo aver selezionato il programma richiesto, premere Subito dopo, si attiva il blocco sportello automatico.



ATTENZIONE

Se lo sportello non è chiuso correttamente, non si bloccherà, si attiverà un allarme e la pirolisi non si avvierà.

In questo caso, spegnere l'allarme premendo un qualsiasi tasto sull'orologio, chiudere lo sportello correttamente, ruotare la manopola di comando su e selezionare nuovamente il programma pirolisi, seguendo le istruzioni elencate sopra.

5. Quando lo sportello è bloccato, il simbolo si illumina sul display dell'orologio e viene mostrato il tempo rimanente per il termine della funzione pirolisi.



IMPORTANTE

A questo punto, il forno è programmato e avvia il ciclo di pulizia pirolisi. Mentre questo ciclo è attivo, non è possibile selezionare alcuna funzione dell'orologio, tranne la funzione di sicurezza per bambini.

Non provare ad aprire lo sportello del forno, poiché potrebbe interrompere il processo di pulizia.

6. Quando termina la pulizia pirolisi, si sente un bip, il simbolo lampeggia e appare 0:00 sull'orologio.
7. Premere un tasto qualsiasi sull'orologio per spegnere l'allarme.

8. Ruotare la manopola di comando nella posizione **O**.
9. Il processo di riscaldamento del forno è terminato. In ogni caso, il forno è troppo caldo e non può essere usato.

La funzione di raffreddamento continuerà e il simbolo  rimarrà illuminato finché il forno non si è raffreddato.



IMPORTANTE

A causa delle elevate temperature dentro al forno, i tempi di raffreddamento possono variare a seconda della temperatura ambientale.

10. Quando il forno si è raffreddato, il simbolo  si spegne.
11. Aprire lo sportello del forno e passare un panno all'interno, rimuovendo le ceneri prodotte durante il ciclo di pulizia. Utilizzare una spugna abrasiva non in metallo per pulire le parti interne del forno che non sono facilmente raggiungibili.
12. Quando l'interno del forno è pulito, non dimenticare di riposizionare i supporti e gli accessori.
13. Il forno è pronto per iniziare a cucinare di nuovo.



IMPORTANTE

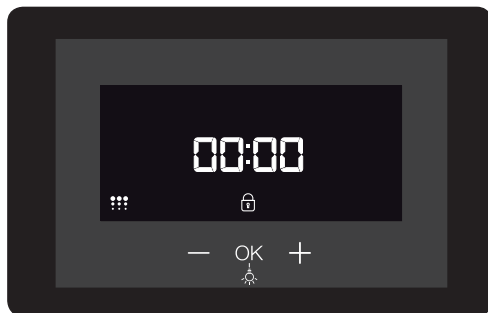
Se si riscontrano dei problemi con la programmazione e l'utilizzo di questa funzione, si prega di consultare il Manuale di installazione e manutenzione fornito con il forno.

CANCELLARE LA FUNZIONE PIROLISI

La funzione pirolisi è automatica e per questo può essere attivata solo usando la funzione di programmazione dell'orologio. Per cancellare una pirolisi in corso, è necessario de-programmare il forno, come di seguito illustrato:

1. Impostare la manopola di comando sulla posizione **O**.

Sull'orologio apparirà questo:



2. A seconda della temperatura interna del forno, sono possibili due situazioni:
 - a) Temperatura interiore pericolosa: In questo caso, lo sportello rimane bloccato finché la temperatura non raggiunge un valore sicuro.
 - b) Temperatura interiore sicura: Se la temperatura dentro al forno è sicura, lo sportello si sbloccherà automaticamente.
3. Una volta che lo sportello è sbloccato e può essere aperto, sull'orologio apparirà nuovamente l'orario.

Consigli per una pulizia ottimale della pietra per pizza.

Per pulire la pietra per pizza, strofinare con un panno umido o una spugna, senza usare sapone o detergente.



PERICOLO

Non bagnare mai la pietra sotto all'acqua corrente, poiché in questo modo essa assorbirebbe troppa acqua e la pietra potrebbe rompersi se riscaldata dentro al forno.



ATTENZIONE

Ricordarsi di asciugare sempre la pietra prima di posizionarla dentro al forno.

Se la pietra presenta tracce di cibo solido attaccato alla superficie, usare una spatola di plastica per rimuoverle.



PERICOLO

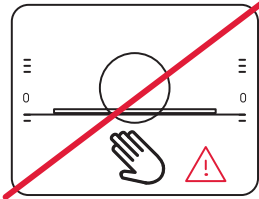
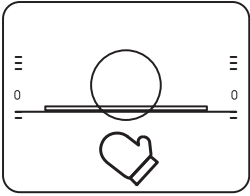
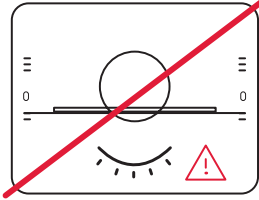
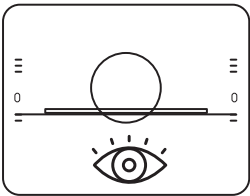
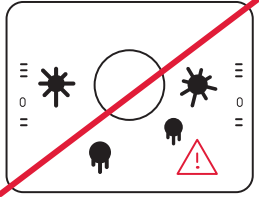
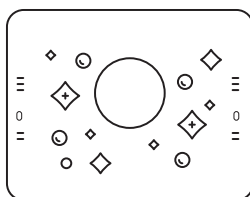
Non utilizzare mai spatole in metallo o coltelli, poiché possono danneggiare la superficie della pietra o romperla.

Ricordarsi che dopo aver utilizzato la pietra per pizza, non apparirà uguale a quando è stata utilizzata la prima volta.

Pulire la pietra per pizza apporterà i benefici seguenti:

1. Impedire la presenza di cenere e residui carbonizzati sul cibo.
2. Allungare la vita della pietra per pizza.
3. Aiutare ad ottenere risultati di cottura migliori.

IMPORTANTE

	
NON TOCCARE L'INTERNO DEL FORNO QUANDO E' CALDO SENZA PROTEZIONI.	USARE LE PROTEZIONI PER RIMUOVERE VASSOI E GRIGLIE.
	
NON LASCIARE INCUSTODITO IL FORNO MENTRE SI STA CUOCENDO QUALCOSA DENTRO.	SUPERVISIONARE IL FORNO DURANTE IL PROCESSO DI COTTURA.
	
NON LASCIARE CHE LO SPORCO SI ACCUMULI.	MANTENERE IL FORNO PULITO.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας

Γενικές συμβουλές

Λαμβάνετε υπόψη σας ΟΛΕΣ τις προειδοποιήσεις ασφαλείας!



Προσοχή, κίνδυνος υπερθέρμανσης!

Κατά τη χρήση του φούρνου, μην καλύπτετε το κάτω μέρος του με αλουμινόχαρτο και μην τοποθετείτε κατσαρόλες, τηγάνια ή παρόμοια αντικείμενα στο εσωτερικό του. Αν συμβεί κάτι τέτοιο, ο φούρνος θα υπερθερμανθεί και θα προκληθεί ζημιά στο εμαγιέ.

- Ο φούρνος θερμαίνεται κατά τη χρήση του. Ο ανεμιστήρας ψύξης ανάβει όταν ο φούρνος υπερθερμαίνεται. Ο ανεμιστήρας ψύξης θα παραμείνει αναμμένος ώσπου να κρυώσει ο φούρνος, ακόμα και αν η συσκευή έχει σβήσει. Ο θόρυβος που παράγει ο ανεμιστήρας είναι φυσιολογικός και δεν σημαίνει ότι έχει υποστεί ζημιά.
- Αν μαγειρεύετε κάτι που περιέχει αλκοόλ ή μαγιά και χρησιμοποιείτε λειτουργία με ζεστό αέρα, ενδέχεται να παρατηρήσετε οσμή ξυδιού. Αν η οσμή δεν είναι ευχάριστη, επιλέξτε λειτουργία που να μην περιλαμβάνει ζεστό αέρα, όπως θερμότητα πάνω/κάτω.
- Το ηλεκτρονικό ρολόι διαθέτει τεχνολογία Touch-Control. Για να το χειριστείτε, αγγίξτε απλώς με την άκρη των δαχτύλων σας τα σύμβολα ελέγχου στη γυάλινη επιφάνεια. Η ευαισθησία του touch control προσαρμόζεται διαρκώς σε μεταβαλλόμενες συνθήκες. Όταν ανάβετε τον φούρνο, να βεβαιώνετε ότι η γυάλινη επιφάνεια του πίνακα ελέγχου είναι καθαρή και ελεύθερη από εμπόδια.
- Αν ο φούρνος δεν ανταποκρίνεται σωστά όταν αγγίζετε τη γυάλινη επιφάνεια, θα πρέπει να τον σβήσετε και να τον ανάψετε ξανά μετά από λίγα δευτερόλεπτα. Με τον τρόπο αυτό οι αισθητήρες ρυθμίζονται αυτόματα και ανταποκρίνονται ξανά στο άγγιγμα των δαχτύλων.

Σύνδεση και χρήση

- Μόνο οι εστίες KÜPPERSBUSCH έχουν κατασκευαστεί και δοκιμαστεί για χρήση πάνω από έναν φούρνο KÜPPERSBUSCH. Μη χρησιμοποιείτε άλλες εστίες.
- Οποιοσδήποτε χειρισμός ή επισκευή της συσκευής, συμπεριλαμβανομένης της αντικατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας, πρέπει να πραγματοποιείται από τεχνικό της εξουσιοδοτημένης Υπηρεσίας Τεχνικής Εξυπηρέτησης και με αυθεντικά ανταλλακτικά. Οι επισκευές ή χειρισμοί που πραγματοποιούνται από άλλα άτομα μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στη συσκευή ή δυσλειτουργία και να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλειά σας.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να πλησιάζουν στον φούρνο όταν αυτός χρησιμοποιείται, καθώς μπορεί να αναπνυχθούν πολύ υψηλές θερμοκρασίες.
- Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη για να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση, εκτός εάν έχουν βρεθεί υπό την επίβλεψη και τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Φούρνος

- Ο φούρνος πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται με την πόρτα του κλειστή.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε χρήση του φούρνου εκτός από την οικιακή χρήση για την προετοιμασία φαγητού.
- Χρησιμοποιείτε τον φούρνο μόνο αφού έχει ήδη εγκατασταθεί στο εσωτερικό του επίπλου κουζίνας.
- Μη φυλάσσετε λάδια, λίπη ή εύφλεκτα υλικά στο εσωτερικό του φούρνου: μπορεί να αποβεί επικίνδυνο αν ο φούρνος τεθεί σε λειτουργία.
- Μη στηρίζετε ούτε να κάθεστε στην ανοιχτή πόρτα του φούρνου: μπορεί να προκληθεί ζημιά στην πόρτα και να τεθεί σε κίνδυνο η ασφάλειά σας.
- Για να μαγειρέψετε φαγητό στον φούρνο, τοποθετήστε το ταψί ή τη σχάρα που συνοδεύουν τον φούρνο σας πάνω από τους οδηγούς στο εσωτερικό του φούρνου. Το ταψί και η σχάρα διαθέτουν σύστημα μερικής εξαγωγής για ευκολία στον χειρισμό του φαγητού.
- Μην τοποθετείτε δοχεία ή τρόφιμα στο κάτω μέρος του φούρνου. Χρησιμοποιείτε πάντα τα ταψιά και τη σχάρα.
- Μη ρίχνετε νερό στο κάτω μέρος του φούρνου όταν βρίσκεται σε λειτουργία: μπορεί να προκληθεί ζημιά στο εμαγιέ. Ανοίγετε την πόρτα του φούρνου όσο το δυνατόν λιγότερο κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος. Με τον τρόπο αυτόν μειώνεται η κατανάλωση ρεύματος.
- Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια όταν εισάγετε τα χέρια σας μέσα στον φούρνο.
- Είναι φυσιολογικό να δημιουργούνται υδρατμοί στην πόρτα του φούρνου όταν μαγειρεύετε πιάτα με υψηλή περιεκτικότητα σε υγρά.

Πριν την πρώτη χρήση

- Αφαιρέστε τη συσκευασία και απομακρύνετε την παλιά σας συσκευή.
- Αφαιρέστε τη συσκευασία και ανακυκλώστε την με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.
- Όταν επιστρέφονται τα υλικά συσκευασίας, εξοικονομούνται πρώτες ύλες και παράγονται λιγότερα απόβλητα. Οι παλιές συσκευές περιέχουν ακόμη πολύτιμα υλικά. Αφήστε την παλιά σας συσκευή σε σημείο συλλογής για πολύτιμα υλικά. Οι παλιές συσκευές πρέπει να καθίστανται ανενεργές πριν την απόρριψη τους προκειμένου να αποφεύγεται η ακατάλληλη χρήση τους.

Τεχνικά στοιχεία

Αν χρειαστεί να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή να παραγγείλετε ανταλλακτικά, θα πρέπει να αναφέρετε τα τεχνικά στοιχεία που σας έχουν δοθεί.

Τα τεχνικά στοιχεία του φούρνου βρίσκονται στα δεξιά, στο πλαϊνό πλαίσιο του φούρνου. Είναι ορατά όταν η πόρτα του φούρνου είναι ανοιχτή.



Καθαρισμός και φροντίδα

Παρακαλούμε διαβάστε αυτήν την ενότητα προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά.

Αν καθαρίζετε τον φούρνο σας όπως πρέπει και τον φροντίζετε τακτικά, ο φούρνος σας μπορεί να παραμείνει σαν καινούριος για πολλά χρόνια. Ακολουθεί μία σειρά από οδηγίες για να φροντίζετε και να καθαρίζετε όλες τις επιφάνειες του φούρνου σας σε βάθος χωρίς να τις καταστρέψετε.

Για όλες τις επιφάνειες



Κίνδυνος θανάτου!

Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστές και/ή συσκευές καθαρισμού υπό πίεση για να καθαρίσετε τον φούρνο.

Η συσκευή μπορεί να υποστεί ζημιά και μπορεί να προκύψει κατάσταση που να προκαλέσει κίνδυνο θανάτου.



Κίνδυνος πρόκλησης εγκαυμάτων!

Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει ώπου να μπορείτε να την αγγίξετε με τα χέρια σας πριν την καθαρίσετε.

- Καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση. Οι κηλίδες ή τα κολλημένα υπολείμματα τροφίμων που δεν έχουν αφαιρεθεί μπορεί την επόμενη φορά που θα ανάψει η συσκευή να καούν. Συχνά, αυτού του είδους οι λεκέδες ή ρύποι δεν μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς να αφήσουν σημάδια.
- Για ελαφρές κηλίδες, καθαρίστε τις επιφάνειες με ένα πανί, βούρτσα ή μαλακό σφουγγάρι και ζεστό νερό με απορρυπαντικό πιάτων. Ξεπλύνετε με κρύο νερό ώστε να μην παραμείνει απορρυπαντικό που μπορεί να αποχρωματίσει την επιφάνεια και να προκαλέσει τη δημιουργία περισσότερων κηλίδων. Στεγνώστε αμέσως μετά με ένα πανί.

Ακολουθούν οδηγίες για πιο δύσκολα αφαιρούμενες κηλίδες από διάφορες επιφάνειες και μέρη του φούρνου.



Μην καθαρίζετε ποτέ με

- επιθετικά προϊόντα ή λευκαντικά που περιέχουν ενεργό οξυγόνο, χλώριο ή άλλα διαβρωτικά συστατικά.
- προϊόντα καθαρισμού που μπορεί να χαράξουν τις επιφάνειες, όπως λειαντικά μέσα, συρμάτινα σφουγγάρια, συρμάτινα σφουγγάρια με σαπούνι, σκληρές βούρτσες, μεταλλικά συρμάτια, πλαστικά σφουγγάρια ή σφουγγάρια με επιφάνεια που χαράζει (πλευρά για τρίψιμο).

Χρήση του φούρνου

Ο φούρνος προορίζεται για μαγείρεμα, ψήσιμο και για να διατηρεί ζεστά τα φαγητά. Ο φούρνος δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την απόψυξη ωμού κρέατος ή ψαριών.

Χρησιμοποιείτε τον φούρνο μόνο όταν βρίσκεται στο εσωτερικό του κατάλληλου επίπλου.

Χρησιμοποιείτε τον φούρνο αποκλειστικά όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση είναι αντίθετη προς τις προδιαγραφές και μπορεί να προκαλέσει υλικές ζημιές ή ακόμη και προσωπικές βλάβες. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για βλάβες που προκύπτουν από μη προκαθορισμένη χρήση.

Ο φούρνος προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική οικιακή χρήση. Αποκλείεται η εμπορική χρήση. Ο φούρνος δεν είναι κατάλληλος για τη θέρμανση δωματίου. Το φως του φούρνου έχει σχεδιαστεί μόνο για τον φωτισμό του συγκεκριμένου χώρου και όχι ως φωτισμός δωματίου. Η πόρτα του φούρνου είναι μόνο για το κλείσιμο του φούρνου.



Χρησιμοποιείτε τον φούρνο μόνο για μαγείρεμα, ψήσιμο και για να διατηρείτε ζεστά τα φαγητά!

Παρεχόμενα υλικά

Παρεχόμενα υλικά:

- 1 Φούρνος
- 1 Εμαγιέ δίσκος φούρνου
- 1 Σχάρα
- 1 Βαθύς δίσκος ψησίματος
- 1 Φτυάρι πίτσας
- 1 Πέτρα ψησίματος πίτσας

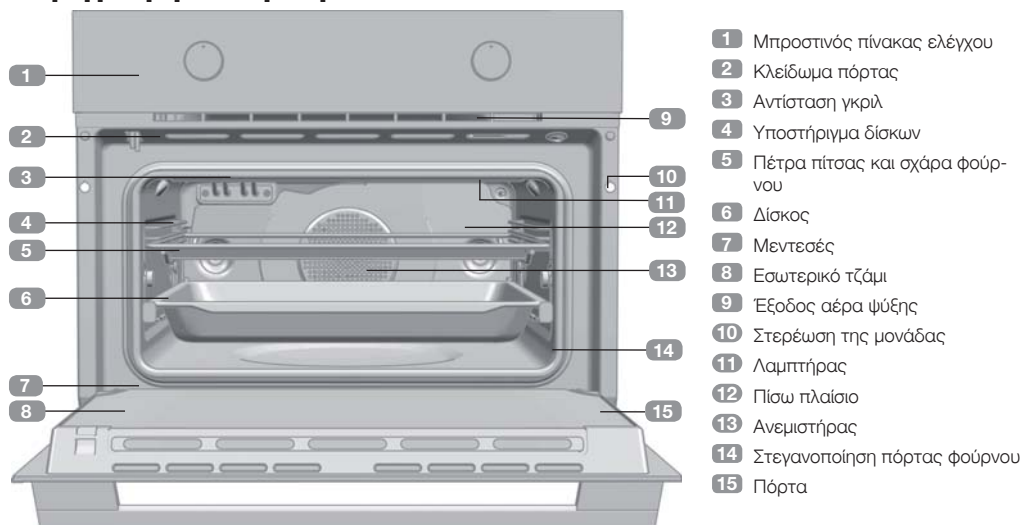
Υλικά συναρμολόγησης:

- 2 βίδες συναρμολόγησης
- 2 Τηλεσκοπικοί οδηγοί

Αξεσουάρ:

- 1 Εγχειρίδιο οδηγιών
- 1 Εγχειρίδιο εγκατάστασης

Περιγραφή του φούρνου



Μπροστινός πίνακας ελέγχου

Μοντέλα CBP 6332.0S



- 1 Περιστροφικό χειριστήριο επιλογής λειτουργίας
- 2 Ηλεκτρονικό ρολόι/χρονόμετρο
- 3 Περιστροφικό χειριστήριο επιλογής θερμοκρασίας

Σύμβολα περιστροφικού χειριστηρίου επιλογής λειτουργίας

Μοντέλα CBP 6332.0S



Λειτουργίες του φούρνου



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Για περιγραφή του τρόπου χρήσης κάθε μιας από τις λειτουργίες, ανατρέξτε στον οδηγό μαγειρέματος που συνοδεύει το φούρνο.



**ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ
ΦΟΥΡΝΟΥ**



PIZZA MEISTER



ÖKOCLEAN



ΠΥΡΟΛΥΣΗ



ΑΠΟΨΥΞΗ

ECO

ECO



ΚΑΤΩ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ+ΤΟΥΡΜΠΟ



ΘΕΡΜΟΣ ΑΕΡΑΣ



ΜΑΞΙ ΓΚΡΙΑ



ΓΚΡΙΑ



ΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:



ΓΡΗΓΟΡΗ ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ

Εισαγωγή στο Pizza Meister

Ο καινούργιος σας φούρνος Pizza Meister θα φέρει την επανάσταση στην παρασκευή πίτσας στο σπίτι, χάρη στην αποκλειστική ειδική διαδικασία θέρμανσης σε υψηλή θερμοκρασία. Η ειδική λειτουργία θέρμανσης σε συνδυασμό με την πέτρα πίτσας, που επίσης παρέχεται, θα σας δώσει τη δυνατότητα να παρασκευάσετε λαχταριστή πίτσα σε λίγα μόνο λεπτά, χρησιμοποιώντας νωπή σπιτική ζύμη, όπως στις καλύτερες πιτσαρίες.

Ο φούρνος είναι ηλεκτρικός και λειτουργεί σε πολύ υψηλή θερμοκρασία (340 °C). Η ειδικά σχεδιασμένη κατασκευή και η ενισχυμένη μόνωση αποτρέπουν τη μεταφορά προς τα έξω της έντονης θερμότητας που παράγεται μέσα στον φούρνο, ώστε να μπορείτε να μαγειρεύετε στο σπίτι με πλήρη ασφάλεια και άνεση.

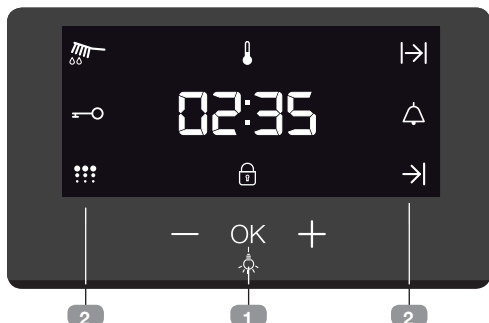
Επιπλέον της παρασκευής πίτσας με νωπή σπι-

τική ζύμη, με τον φούρνο σας Pizza Meister μπορείτε να μαγειρέψετε όλα τα είδη συμβατικής πίτσας, όπως πίτσες προ-μαγειρεμένες, με έτοιμη ζύμη, κατεψυγμένες κλπ.

Ο φούρνος Pizza Meister είναι ένας φούρνος πολλαπλών λειτουργιών που ανταποκρίνεται στην τελευταία λέξη της τεχνολογίας και μπορεί να χρησιμοποιηθεί και για την παρασκευή παραδοσιακών γευμάτων όπως και ένας παραδοσιακός φούρνος.

Τέλος, ο καθαρισμός του γίνεται μια γρήγορη, απλή και άνετη δουλειά του σπιτιού, χωρίς κόπο ή χρήση χημικών προϊόντων. Επιλέξτε τον κατάλληλο κύκλο πυρόλυσης, ανάλογα με το πόσο λερωμένος είναι ο φούρνος. Όταν έχει ολοκληρωθεί ο κύκλος, απλά σκουπίστε τις επιφάνειες με ένα ελαφρά υγρό πανί για να αφαιρέσετε κάθε ίχνος στάχτης (ανατρέξτε στη λειτουργία καθαρισμού).

Περιγραφή του ηλεκτρονικού ρολογιού/χρονομέτρου



1 ΠΛΗΚΤΡΑ

—, και +: Επιτρέπει τον προγραμματισμό των λειτουργιών του ηλεκτρονικού ρολογιού/χρονομέτρου

2 ΣΥΜΒΟΛΑ

Λειτουργίες του ρολογιού

BOMBΗΤΗΣ: Ανάβει κατά την επιλογή της λειτουργίας βομβητή του ρολογιού. Εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα με την παρέλευση του χρόνου. Ο φούρνος δεν σβήνει όταν λήξει ο χρόνος του χρονομέτρου. Η λειτουργία αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί και όσο ο φούρνος είναι σε χρήση.

και **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ:** Ανάβει ως ένδειξη ότι ο φούρνος έχει προγραμματιστεί (διάρκεια μαγειρέματος, ώρα λήξης ή σύνολο).

- **Διάρκεια μαγειρέματος:** Αυτή η λειτουργία σας δίνει τη δυνατότητα να μαγειρέψετε για ένα καθορισμένο χρονικό διάστημα. Όταν αυτό λήξει, ο φούρνος σβήνει αυτόματα.
- **Ώρα λήξης μαγειρέματος:** Αυτή η λειτουργία σας δίνει τη δυνατότητα να μαγειρέψετε έως μια ώρα λήξης μαγειρέματος, μετά την οποία ο φούρνος σβήνει αυτόματα.
- και **Διάρκεια μαγειρέματος και Ώρα λήξης μαγειρέματος:** Αυτή η ρύθμιση σας δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε τη διάρκεια και την ώρα λήξης του μαγειρέματος. Ο φούρνος ενεργοποιείται

αυτόματα τη ρυθμισμένη ώρα και λειτουργεί για την επιλεγμένη διάρκεια μαγειρέματος (Διάρκεια μαγειρέματος). Κατόπιν απενεργοποιείται αυτόματα την καθορισμένη ώρα (Ώρα λήξης μαγειρέματος).

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΡΟΛΟΓΙΟΥ/ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟΥ: Υποδεικνύει ότι τα πλήκτρα αφής για το ρολόι/χρονομέτρο είναι κλειδωμένα, ώστε να αποτρέπονται τροποποιήσεις από μικρά παιδιά.

Άλλες λειτουργίες

ΘΕΡΜΑΝΣΗ: Αποτελεί ένδειξη ότι ο φούρνος μεταδίδει θερμότητα στα τρόφιμα.

ÖKOCLEAN: Ανάβει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας Kuppersbusch Ökoclean®.

ΠΥΡΟΛΥΣΗ: Μόνο για πυρολυτικά μοντέλα. Ανάβει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού με πυρόλυση.

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΟΡΤΑΣ: Μόνο για πυρολυτικά μοντέλα. Αποτελεί ένδειξη ότι η πόρτα είναι κλειδωμένη, είτε χειροκίνητα είτε αυτόματα, κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πυρόλυσης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η ευαισθησία των πλήκτρων αφής προσαρμόζεται διαρκώς στις περιβαλλοντικές συνθήκες. Όταν συνδέετε τον φούρνο στο ρεύμα, φροντίζετε ώστε η επιφάνεια του μπροστινού πίνακα ελέγχου να είναι καθαρή και χωρίς εμπόδια. Αν το ρολόι δεν ανταποκρίνεται σωστά όταν πατάτε τα πλήκτρα αφής, θα πρέπει να αποσυνδέσετε τον φούρνο από το ρεύμα και να τον συνδέσετε ξανά μετά από λίγο. Με τον τρόπο αυτό, τα πλήκτρα αφής ρυθμίζονται αυτόματα και θα ανταποκριθούν πάλι κατάλληλα όταν τα αγγίξετε.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΏΡΑΣ

- Για να ρυθμίσετε την ώρα στον φούρνο, πρέπει να γυρίσετε τα χειριστήρια στα πε-

ριστροφικά χειριστήρια επιλογής λειτουργίας και θερμοκρασίας στη θέση .

- Όταν τροφοδοτηθεί ο φούρνος με ρεύμα, στο ρολόι αναβοσβήνει η ώρα 12:00.
- Πατήστε  ή  για να ρυθμιστούν πρώτα οι ώρες και μετά τα λεπτά. Δύο διαδοχικοί χαρακτηριστικοί ήχοι μπιπ επιβεβαιώνουν την επιλεγμένη ώρα.
- Για να αλλάξετε την ώρα, πατήστε  ή  έως ότου αρχίσει να αναβοσβήνει η ώρα. Πατήστε  και ακολουθήστε τις οδηγίες του προηγούμενου βήματος.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το ρολόι σας διαθέτει λειτουργία νυχτερινού φωτισμού και η ένταση φωτισμού της οθόνης θα είναι μειωμένη από τις 00:00 έως τις 6:00.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος θα διαγραφούν οι ρυθμίσεις του ηλεκτρονικού σας ρολογιού/χρονόμετρου. Αν συμβεί αυτό, γυρίστε τα περιστροφικά χειριστήρια επιλογής λειτουργίας και θερμοκρασίας στη θέση .

Θα εμφανιστεί η ώρα 12:00 και μετά θα μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα στο ρολόι ακολουθώντας τις παραπάνω οδηγίες. Αν η πόρτα του φούρνου ήταν ήδη κλειδωμένη πριν τη διακοπή ρεύματος, το σύμβολο κλειδώματος της πόρτας θα είναι αναμμένο μέχρι να ξεκλειδωθεί η πόρτα.

Η διαδικασία αυτή μπορεί να διαρκέσει αρκετά λεπτά, ανάλογα με τη θερμοκρασία στο εσωτερικό του φούρνου, και σε όλο αυτό το διάστημα δεν θα μπορείτε να ρυθμίσετε το ρολόι. Αφού ξεκλειδωθεί η πόρτα, θα μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα στο ρολόι ακολουθώντας τις παραπάνω οδηγίες.

Χρήση του φούρνου

ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Αφού ρυθμίσετε την ώρα στο ρολόι, ο φούρνος είναι έτοιμος για χρήση. Επιλέξτε μια λειτουργία και μια θερμοκρασία μαγειρέματος.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Στα μοντέλα με ηλεκτρονική ρύθμιση θερμοκρασίας, όταν γυρίζετε τον διακόπτη επιλογής εμφανίζεται στην οθόνη του ρολογιού η θερμοκρασία.

Αφού επιλεγθεί η θερμοκρασία, θα επιστρέψει αυτόματα στην οθόνη η ένδειξη της ώρας.

Για να εμφανίσετε τη θερμοκρασία κατά το μαγείρεμα, γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο επιλογής θερμοκρασίας για να αλλάξετε τη θερμοκρασία.

- Θα παρατηρήσετε ότι το σύμβολο  ανάβει κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, ένδειξη

ότι μεταφέρεται θερμότητα στο φαγητό. Το σύμβολο αυτό σβήνει όταν ο φούρνος φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία.

- Θέστε τα χειριστήρια στο  για να απενεργοποιήσετε τον φούρνο.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Αφού αρχίσετε να μαγειρεύετε, ο φούρνος θα εμφανίζει τη διάρκεια του μαγειρέματος μέχρι τη δεδομένη στιγμή.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ

Προγραμματισμός του βομβητή

1. Πατήστε — ή + έως ότου αναβοσβήνει το σύμβολο  στην οθόνη, και πατήστε . Στη οθόνη εμφανίζεται ο χρόνος 00:00.
2. Επιλέξτε το χρόνο μετά τον οποίο θέλετε να ηχήσει η ειδοποίηση, πιέζοντας — ή +. Θα ηχήσουν 2 χαρακτηριστικοί ήχοι ως επιβεβαίωση και θα ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση που ξεκινά από τον επιλεγμένο χρόνο. Το σύμβολο  αναβοσβήνει αργά.
3. Όταν περάσει ο προγραμματισμένος χρόνος, θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα για 90 δευτερόλεπτα και το σύμβολο  θα αναβοσβήνει γρήγορα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Με τη λειτουργία του βομβητή ενεργοποιημένη, ο φούρνος δεν θα σβήσει με την παρέλευση του προγραμματισμένου χρόνου.

4. Για να διακόψετε την ηχητική ειδοποίηση, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο. Το σύμβολο  θα σβήσει.

Αν θέλετε να αλλάξετε τον χρόνο στον βομβητή, ακολουθήστε πάλι τα προαναφερόμενα βήματα. Όταν μεταβείτε στο χρονόμετρο, θα εμφανιστεί ο υπολειπόμενος χρόνος τον οποίο μπορείτε να τροποποιήσετε.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Με τη λειτουργία του βομβητή ενεργοποιημένη, ο υπολειπόμενος χρόνος εμφανίζεται σταθερά στην οθόνη. Όταν είναι προγραμματισμένη αυτή η λειτουργία, δεν μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη η τρέχουσα ώρα ούτε ο συνολικός χρόνος μαγειρέματος που έχει προγραμματιστεί.

Προγραμματισμός διάρκειας μαγειρέματος

1. Πατήστε — ή + έως ότου αναβοσβήνει το σύμβολο  στην οθόνη, και πατήστε . Στη οθόνη εμφανίζεται ο χρόνος 00:00.
2. Επιλέξτε το χρόνο μετά τον οποίο θέλετε να

ηχήσει η ειδοποίηση, πιέζοντας — ή +. Θα ηχήσουν 2 χαρακτηριστικοί ήχοι ως επιβεβαίωση και θα ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση που ξεκινά από τον επιλεγμένο χρόνο. Το σύμβολο  αναβοσβήνει αργά.

3. Επιλέξτε λειτουργία και θερμοκρασία μαγειρέματος με τους διακόπτες του φούρνου.
4. Όταν τελειώσει η διάρκεια μαγειρέματος, ο φούρνος θα σβήσει, θα ακουστεί μια ηχητική ειδοποίηση και το σύμβολο  θα αναβοσβήνει γρήγορα.
5. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να διακόψετε την ηχητική ειδοποίηση και να σβήσετε το σύμβολο . Ο φούρνος θα ανάψει ξανά.
6. Φέρετε τους διακόπτες στη θέση  για να σβήσετε τον φούρνο.

Μπορείτε να αλλάξετε την υπολειπόμενη διάρκεια μαγειρέματος οποιαδήποτε στιγμή πατώντας — ή + ώπου να αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα το σύμβολο . Στη συνέχεια, πατήστε  για να αλλάξετε τον χρόνο.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Με τη λειτουργία «διάρκεια μαγειρέματος», ο υπολειπόμενος χρόνος θα εμφανίζεται σταθερά στην οθόνη. Όταν έχει προγραμματιστεί αυτή η λειτουργία, δεν μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη η τρέχουσα ώρα.

Προγραμματισμός της ώρας λήξης μαγειρέματος

1. Πατήστε — ή + έως ότου αναβοσβήνει το σύμβολο  στην οθόνη, και πατήστε . Στην οθόνη χρονόμετρου θα εμφανιστεί η τρέχουσα ώρα.
2. Επιλέξτε το χρόνο μετά τον οποίο θέλετε να ηχήσει η ειδοποίηση, πιέζοντας — ή +. Θα ηχήσουν 2 χαρακτηριστικοί ήχοι ως επιβεβαίωση και θα ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση που ξεκινά από τον επιλεγμένο χρόνο. Το σύμβολο  αναβοσβήνει αργά.
3. Επιλέξτε μια λειτουργία και μια θερμοκρασία μαγειρέματος.
4. Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος μαγειρέματος,

ο φούρνος θα σβήσει, θα ακουστεί ένα σήμα βομβητή και το σύμβολο $\rightarrow I$ θα αναβοσβήνει γρήγορα.

5. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο αφής για να διακόψετε την ηχητική ειδοποίηση και για να σβήσει το σύμβολο $\rightarrow I$. Ο φούρνος θα ανάψει ξανά.
6. Φέρετε τους διακόπτες στη θέση $\bullet$ για να σβήσετε τον φούρνο.

Μπορείτε να αλλάξετε την υπολειπόμενη διάρκεια μαγειρέματος οποιαδήποτε στιγμή πατώντας — ή $+$ ώσπου να αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα το σύμβολο $\rightarrow I$. Στη συνέχεια, πατήστε $\boxed{\text{OK}}$ για να αλλάξετε τον χρόνο.

Προγραμματισμός Διάρκειας και Ώρας λήξης μαγειρέματος

1. Πατήστε — ή $+$ έως ότου αναβοσβήνει το σύμβολο $I \rightarrow I$ στην οθόνη, και πατήστε $\boxed{\text{OK}}$. Στη οθόνη εμφανίζεται ο χρόνος 00:00.
2. Επιλέξτε τη διάρκεια μαγειρέματος πατώντας — ή $+$. Κατόπιν ακούγονται δύο χαρακτηριστικοί ήχοι, στην οθόνη εμφανίζεται ο επιλεγμένος χρόνος και το σύμβολο $I \rightarrow I$ αναβοσβήνει αργά.
3. Πατήστε — ή $+$ έως ότου αναβοσβήνει το σύμβολο $\rightarrow I$ στην οθόνη, και πατήστε $\boxed{\text{OK}}$. Στην οθόνη χρονομέτρου θα εμφανιστεί η αναμενόμενη ώρα λήξης.

4. Επιλέξτε την ώρα λήξης μαγειρέματος πατώντας — ή $+$. Κατόπιν ακούγεται ένας διπλός χαρακτηριστικός ήχος και στην οθόνη εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα.

5. Επιλέξτε μια λειτουργία και μια θερμοκρασία μαγειρέματος. Ο φούρνος θα παραμείνει σβησμένος με τα σύμβολα $I \rightarrow I$ και $\rightarrow I$ αναμμένα. Ο φούρνος σας έχει προγραμματιστεί.

6. Όταν φτάσει η ώρα έναρξης του ψησίματος, ο φούρνος θα ανάψει και θα λειτουργήσει για το διάστημα της προεπιλεγμένης διάρκειας.

7. Κατά το μαγείρεμα θα εμφανίζεται η υπολειπόμενη διάρκεια μαγειρέματος και το σύμβολο $I \rightarrow I$ θα αναβοσβήνει αργά.

8. Όταν έχει τελειώσει η ρυθμισμένη διάρκεια μαγειρέματος, ο φούρνος θα σβήσει, θα ηχήσει ένα σήμα βομβητή, και θα αναβοσβήνει γρήγορα το σύμβολο $I \rightarrow I$.

9. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο αφής για να διακόψετε την ηχητική ειδοποίηση και για να σβήσει το σύμβολο $I \rightarrow I$. Ο φούρνος θα ανάψει ξανά.

10. Θέστε τα χειριστήρια στο $\bullet$ για να απενεργοποιήσετε τον φούρνο.

Μπορείτε να αλλάξετε την υπολειπόμενη διάρκεια μαγειρέματος οποιαδήποτε στιγμή πατώντας — ή $+$ ώσπου να αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα το σύμβολο $I \rightarrow I$. Στη συνέχεια, πατήστε $\boxed{\text{OK}}$ για να αλλάξετε τον χρόνο.

Μαγείρεμα με Pizza Meister

Για να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα Pizza Meister του φούρνου σας, πρώτα προθερμάνετε τον φούρνο ως τις ιδανικές συνθήκες μαγειρέματος (340 °C). Για να το κάνετε αυτό:

1. Τοποθετήστε τη σχάρα φούρνου στις τηλεσκοπικές ράγες μέσα στον φούρνο σας.
2. Κατόπιν τοποθετήστε την πέτρα πίτσας πάνω στη σχάρα φούρνου.
3. Αφαιρέστε τον εμαγιέ δίσκο που παρέχεται με τον φούρνο και κλείστε την πόρτα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Να θυμάστε ότι είναι πολύ σημαντικό κατά την προθέρμανση να διασφαλίζετε ότι η πέτρα πίτσας έχει τοποθετηθεί μέσα στον φούρνο. Αυτό έχει σκοπό να εξασφαλίσει ότι η πέτρα πίτσας έχει φθάσει στη σωστή θερμοκρασία και επομένως θα έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα μαγειρέματος.

4. Γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο μαγειρέματος στο Pizza Meister **PIZZA MEISTER 340°C**.
5. Στην οθόνη ρολογιού εμφανίζεται η τιμή 340°.

A digital display on a black background showing the number 340° in white.

6. Όταν πατηθεί το πλήκτρο αφής OK στο τζάμι του μπροστινού πίνακα ελέγχου, ένα σήμα βομβητή επιβεβαιώνει αυτή την ενέργεια και ο φούρνος αρχίζει να προθερμαίνεται έως ότου φθάσει τη βέλτιστη θερμοκρασία λειτουργίας.
7. Η φάση προθέρμανσης διαρκεί 28 λεπτά. Ο χρόνος που υπολείπεται για τη λειτουργία προθέρμανσης εμφανίζεται στο ρολόι.

A digital display on a black background showing 28:00 in white. Above the numbers is a small white icon of a thermometer.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Να μην ξεχνάτε ότι χρειάζεται προθέρμανση του φούρνου για 28 λεπτά πριν αρχίσετε να μαγειρεύετε τις πίτσες.

8. Όταν τελειώσει το διάστημα των 28 λεπτών, ο φούρνος εκπέμπει έναν ήχο βομβητή και στην οθόνη του ρολογιού αναβοσβήνει η ένδειξη 340°.
9. Πατήστε το πλήκτρο αφής OK για να απενεργοποιήσετε τον βομβητή.
10. Ανοίξτε την πόρτα και τοποθετήστε την πίτσα μέσα στον φούρνο χρησιμοποιώντας το φτυάρι φούρνου.
11. Όταν κλείσετε την πόρτα, εμφανίζεται στην οθόνη του ρολογιού η ώρα λήξης του μαγειρέματος.

12. Αφήστε την πίτσα να μαγειρευτεί για την υπολειπόμενη διάρκεια (δείτε τον πίνακα με τη διάρκεια μαγειρέματος για κάθε τύπο πίτσας).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην ανοίγετε άσκοπα την πόρτα ενώ παρασκευάζετε τις πίτσες, για να αποφύγετε τις απώλειες θερμότητας.

Αν η πόρτα ανοίξει και κλείσει, η διάρκεια μαγειρέματος που εμφανίζεται στην οθόνη του ρολογιού επιστρέφει στο 00:00.

13. Όταν έχετε τελειώσει να μαγειρεύετε τις πίτσες σας, γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο στο 0 για να απενεργοποιήσετε τον φούρνο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Να θυμάστε ότι έχετε 90 λεπτά για να μαγειρέψετε τις πίτσες σας. Μετά από αυτό το διάστημα, ο φούρνος θα απενεργοποιηθεί αυτόματα για λόγους ασφαλείας και θα εμφανίζεται το μήνυμα «STOP».

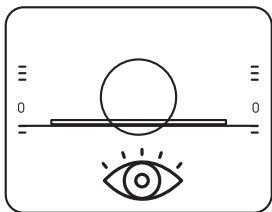
Το μήνυμα STOP στην οθόνη του ρολογιού θα πάψει να εμφανίζεται μόνον όταν έχει κρυώσει ο φούρνος.

A digital display on a black background showing the word STOP in white. Above the letters is a small white icon of a thermometer.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Η διαδικασία μαγειρέματος είναι πολύ γρήγορη όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Pizza Meister. Για τον λόγο αυτό, σας συνιστούμε να παρακολουθείτε συνεχώς την πρόοδο και τη διάρκεια μαγειρέματος, για να εξασφαλίσετε τα καλύτερα αποτελέσματα. Αν δεν παρακολουθείτε τον φούρνο, η πίτσα μπορεί να στεγνώσει υπερβολικά ή να καεί.



ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΕΤΡΑ ΦΟΥΡΝΟΥ

Για τα καλύτερα αποτελέσματα όταν μαγειρεύετε με την πέτρα πίτσας που παρέχεται με τον φούρνο, πρέπει πρώτα να προθερμάνετε την πέτρα πίτσας με τον φούρνο κενό. Έτσι θα εξασφαλιστεί ότι έφθασε στη σωστή θερμοκρασία για να μαγειρέψετε τις πίτσες σας.



Τοποθετήστε την πέτρα πίτσας πάνω στη σχάρα που υποστηρίζεται στις τηλεσκοπικές ράγες που παρέχονται με τον φούρνο. Αυτό θα σας βοηθήσει να εισάγετε και να αφαιρείτε την πέτρα.

ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΗΣ ΠΙΤΣΑΣ



Για αυτό τον τύπο πίτσας απαιτούνται διαφορετικές συνθήκες μαγειρέματος. Προχωρήστε ως εξής:

1. Μη χρησιμοποιήσετε την πέτρα πίτσας.
2. Γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο μαγειρέματος στο .
3. Γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο επιλογής θερμοκρασίας έως ότου στην οθόνη ρολογιού εμφανιστεί η ένδειξη 200 °C ή η θερμοκρασία που συνιστά ο κατασκευαστής της πίτσας.

4. Προθερμάνετε τον φούρνο έως την απαιτούμενη θερμοκρασία. Όταν έχει επιτευχθεί αυτή η θερμοκρασία, το σύμβολο θερμοστάτη  σβήνει.
5. Τοποθετήστε την πίτσα πάνω στη σχάρα φούρνου.
6. Μαγειρέψτε την πίτσα για 10-12 λεπτά (ή τον χρόνο που συνιστά ο προμηθευτής της πίτσας).

ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΜΕΣΑ ΣΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΣΑΣ PIZZA MEISTER

Τα φώτα μέσα στον φούρνο κανονικά είναι σβηστά κατά τη διαδικασία μαγειρέματος, ανεξάρτητα από την επιλεγμένη λειτουργία.

Αν χρειαστεί να ανάψετε τον εσωτερικό φωτισμό κατά το μαγείρεμα:

1. Πατήστε το πλήκτρο αφής  στον μπροστινό πίνακα ελέγχου και θα ανάψει το εσωτερικό φως.
2. Αν πατήσετε πάλι το πλήκτρο αφής , το εσωτερικό φως σβήνει.
3. Μετά από 30 δευτερόλεπτα, το φως θα σβήσει αυτόματα.
4. Όταν ανοίξει η πόρτα του φούρνου, το εσωτερικό φως θα ανάψει.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Κατά τη λειτουργία προθέρμανσης Pizza Meister, το φως παραμένει σβηστό και το πλήκτρο αφής OK είναι απενεργοποιημένο.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ ΠΙΤΣΑΣ - ΤΥΠΟΙ ΠΙΤΣΑΣ

Μπορείτε να μαγειρέψετε τους εξής τύπους πίτσας με τον φούρνο σας Pizza Meister, χρησιμοποιώντας αυτόν τον πίνακα μαγειρέματος.

ΤΥΠΟΣ ΠΙΤΣΑΣ	Περι- στροφικό χειριστήριο επιλογής λειτουργίας	Περι- στροφικό χειριστήριο επιλογής θερμοκρα- σίας	Διάρκεια μαγειρέματος, περίπου	Πέτρα πίτσας	Διάρκεια προθέρμανσης φούρνου
Νωπή σπιτική ζύμη	PIZZA MEISTER 340°C	-----	3-4 λεπτ.	ΝΑΙ	28 λεπτ.
Έτοιμη νωπή ζύμη	PIZZA MEISTER 340°C	-----	3-4 λεπτ.	ΝΑΙ	28 λεπτ.
Ανοιγμένη λεπτή βάση	PIZZA MEISTER 340°C	-----	3-4 λεπτ.	ΝΑΙ	28 λεπτ.
Ανοιγμένη κανονική ζύμη	PIZZA MEISTER 340°C	-----	3-4 λεπτ.	ΝΑΙ	28 λεπτ.
Νωπές προμαγειρεμέ- νες πίτσες	 FROZEN PIZZA	220 °C	8 λεπτ.	ΟΧΙ	15 λεπτ.
Κατεψυγμένες πίτσες	 FROZEN PIZZA	210 °C	10 λεπτ.	ΟΧΙ	15 λεπτ.

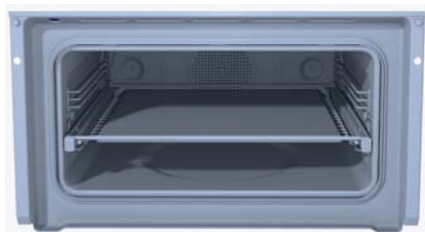
Σε συντομία, για τα καλύτερα αποτελέσματα:

1. Πίτσες νωπής ζύμης και ανοιγμένης λε-
πτής ζύμης με χρήση της λειτουργίας Pizza
Meister 
2. Κατεψυγμένες και προμαγειρεμένες πίτσες
με τη λειτουργία 



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Όταν μαγειρεύετε πίτσες με νωπή ζύμη, χρη-
σιμοποιείτε την πέτρα πίτσας στο ύψος που
δείχνει η εικόνα.



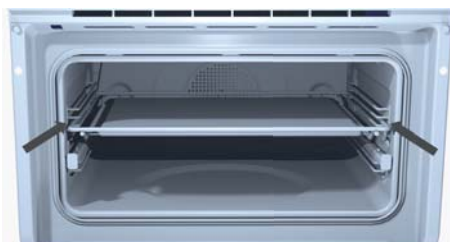
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για τα καλύτερα αποτελέσματα όταν μαγει-
ρεύετε πίτσες με νωπή ζύμη, ανοίξτε με πλά-
στη τη ζύμη όσο το δυνατόν περισσότερο. Αν
δεν έχει ανοιχτεί σωστά η ζύμη, τα αποτελέ-
σματα μαγειρέματος θα είναι ανομοιόμορφα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για πιο φρυγανισμένο και τραγανό αποτέλεσμα,
τοποθετήστε την πέτρα ψησίματος πίτσας στο
ύψος που υποδεικνύεται από τα βέλη.



Λειτουργίες για την ασφάλεια

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ

Μπορείτε να επιλέξετε αυτή τη λειτουργία οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια χρήσης του φούρνου σας.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε παρατεταμένα  έως ότου ακούσετε ένα χαρακτηριστικό ήχο και στην οθόνη εμφανιστεί το σύμβολο . Το ρολόι/χρονόμετρο έχει κλειδωθεί.

Αν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ασφαλείας για παιδιά ενώ ο φούρνος είναι σβησμένος, ο φούρνος δεν θα λειτουργήσει ακόμα και αν επιλέξετε μία λειτουργία μαγειρέματος.

Αν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτή ενώ μαγειρεύετε, θα κλειδωθεί μόνο η δυνατότητα ρύθμισης του ηλεκτρονικού ρολογιού/χρονόμετρου. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε παρατεταμένα  έως ότου ακούσετε ένα χαρακτηριστικό ήχο.

ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟ ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ

Διαθέσιμο μόνο σε μοντέλα με λειτουργία πυρόλυσης.

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει το κλείδωμα της πόρτας του φούρνου.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Η λειτουργία αυτή μπορεί να επιλεγεί μόνο όταν το περιστροφικό χειριστήριο του φούρνου βρίσκεται στη θέση αναμονής . Μόλις κλειδώσει η πόρτα, μπορείτε να ξεκινήσετε κανονικά με το μαγείρεμα.

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το κλείδωμα της πόρτας, ακολουθήστε αυτά τα βήματα:

1. Πατήστε  ή  έως ότου αναβοσβήνει το σύμβολο  στην οθόνη. Εμφανίζεται η τρέχουσα κατάσταση του κλειδώματος πόρτας. «On» αν το κλείδωμα πόρτας είναι ενεργό και «Off» αν έχει απενεργοποιηθεί.
2. Πατήστε . Ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος και η κλειδαριά αρχίζει να κλείνει αν ήταν «Off» και να ανοίγει αν ήταν «On».



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Πριν ενεργοποιήσετε το κλείδωμα, ελέγξτε ότι η πόρτα του φούρνου έχει κλείσει σωστά. Αν η πόρτα του φούρνου δεν έχει κλείσει σωστά, δεν θα κλειδωθεί και θα ακουστεί μια ειδοποίηση. Αν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε την ειδοποίηση πατώντας οποιοδήποτε πλήκτρο πάνω στο ρολόι, κλείστε την πόρτα σωστά και ενεργοποιήστε το κλείδωμα πάλι, ακολουθώντας τις παραπάνω οδηγίες.

3. Όταν έχει κλειδωθεί/ξεκλειδωθεί τελείως η πόρτα, η νέα κατάσταση της πόρτας εμφανίζεται στην οθόνη. Αν το κλείδωμα είναι ενεργό, το σύμβολο  παραμένει αναμμένο πάνω στην οθόνη.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Για να ξεκλειδώσετε την πόρτα κατά το μαγείρεμα, γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο στη θέση αναμονής  και ξεκλειδώστε την πόρτα ακολουθώντας τις παραπάνω οδηγίες. Όταν έχει ξεκλειδωθεί η πόρτα, γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο στην προηγούμενη θέση για να συνεχίσετε το μαγείρεμα.

Λειτουργία Kuppersbusch Ökoclean®

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για τον καθαρισμό λίπους και ακαθαρσιών από τα τοιχώματα του φούρνου. Για να διευκολύνετε τον καθαρισμό του φούρνου, μην επιτρέπετε τη συσσώρευση ακαθαρσιών. Καθαρίζετε τον φούρνο συχνά.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ KUPPERSBUSCH ÖKOCLEAN®



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην χύνετε νερό μέσα στον καυτό φούρνο. Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στην εμαγιέ επιστρώση του φούρνου.

Πάντα να εκτελείτε τον κύκλο λειτουργίας όταν ο φούρνος είναι κρύος. Αν ο φούρνος είναι υπερβολικά καυτός, τα αποτελέσματα μπορεί να επηρεαστούν και να υποστεί ζημιά η εμαγιέ επιστρώση.

Αφαιρέστε πρώτα τους δίσκους και όλα τα αξεσουάρ από το εσωτερικό του φούρνου, καθώς και τα στηρίγματα για τους δίσκους ή τους τηλεσκοπικούς οδηγούς. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο Εγχειρίδιο Εγκατάστασης και Συντήρησης που συνοδεύει τον φούρνο σας.

1. Ενώ ο φούρνος είναι κρύος, σκουπίστε τη βάση του φούρνου με ένα πανί.



2. Προσθέστε αργά 200 ml νερού στον θάλαμο του φούρνου.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Για τα καλύτερα αποτελέσματα, προσθέστε μια κουταλιά του γλυκού υγρού πιάτων μέσα στον θάλαμο νερού πριν βρέξετε το πανί.

3. Γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο στο .
4. Ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος ως επιβεβαίωση ότι έχει ξεκινήσει η λειτουργία Kuppersbusch Ökoclean®, το σύμβολο  αναβοσβήνει αργά και στην οθόνη εμφανίζε-

ται ο χρόνος που υπολείπεται ως το τέλος του κύκλου.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Η διάρκεια αυτής της λειτουργίας δεν μπορεί να τροποποιηθεί. Για να τερματίσετε τον κύκλο πρόωρα, γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο στο .

5. Στο τέλος του κύκλου, ο φούρνος σβήνει, ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος και το σύμβολο  αναβοσβήνει γρήγορα.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Μην ανοίγετε την πόρτα του φούρνου μέχρι το τέλος της λειτουργίας Ökoclean®. Η φάση ψύξης είναι απαραίτητη για τη σωστή λειτουργία του φούρνου.

6. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να σταματήσει ο χαρακτηριστικός ήχος και να σβήσει το σύμβολο .
7. Γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο στη θέση .
8. Ο φούρνος είναι έτοιμος για την αφαίρεση τυχόν υπολειπόμενων ακαθαρσιών και νερού με το πανί.
Η λειτουργία Ökoclean® λαμβάνει χώρα σε χαμηλή θερμοκρασία. Ωστόσο, οι χρόνοι ψύξης μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Πριν αγγίξετε την εσωτερική επιφάνεια του φούρνου, βεβαιωθείτε ότι έχει κρυώσει.

Αν μετά την ολοκλήρωση της λειτουργίας Ökoclean® διαπιστώσετε ότι απαιτείται πιο σχολαστικός καθαρισμός, χρησιμοποιήστε ουδέτερα απορρυπαντικά και πανιά που δεν χαράζουν.

Λειτουργία αυτοκαθαρισμού με σύστημα πυρόλυσης



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Πριν εκτελέσετε τον κύκλο καθαρισμού με πυρόλυση, διαβάστε τις οδηγίες ασφαλείας που βρίσκονται στην αρχή του Εγχειριδίου εγκατάστασης και συντήρησης.

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε έναν κύκλο καθαρισμού με πυρόλυση, κατά τη διάρκεια του οποίου, λόγω των υψηλών θερμοκρασιών που αναπτύσσονται στο εσωτερικό του φούρνου, τα συσσωρευμένα λίπη απανθρακώνονται.

Κατά κανόνα, πρέπει να πραγματοποιείται ένας κύκλος πυρόλυσης κάθε 4-5 κύκλους μαγειρέματος, χρησιμοποιώντας το πιο κατάλληλο πρόγραμμα για την ποσότητα ακαθαρσιών μέσα στον φούρνο. Όσο περισσότερες είναι οι ακαθαρσίες, τόσο περισσότερο διαρκεί το πρόγραμμα.

Κατά τη διάρκεια του κύκλου πυρόλυσης, το εσωτερικό φως του φούρνου παραμένει σβηστό.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΥΡΟΛΥΣΗΣ



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Πριν ξεκινήσετε τη λειτουργία πυρόλυσης, πρέπει να αφαιρέσετε όλα τα αξεσουάρ και τα σκεύη από το φούρνο, περιλαμβανομένων των υποστηρίγματος δίσκων και/ή των τηλεσκοπικών οδηγών. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο Εγχειρίδιο Εγκατάστασης και Συντήρησης που συνοδεύει τον φούρνο σας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αφαιρέστε τυχόν χυμένα υλικά ή τις πολλές ακαθαρσίες από το εσωτερικό του φούρνου, επειδή αυτά θα μπορούσαν να αναφλεγούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πυρόλυσης, με τους επακόλουθους κινδύνους.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία πυρόλυσης, ελέγξτε ότι η πόρτα του φούρνου έχει κλείσει σωστά.

1. Γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο μαγειρέματος στην Πυρόλυση: .
2. Μετά από λίγα δευτερόλεπτα, ανάβει το σύμβολο  στην οθόνη του ρολογιού και εμφανίζεται το κείμενο ένδειξης P2 (πρόγραμμα πυρόλυσης 2).
3. Τώρα μπορείτε να αλλάξετε το πρόγραμμα πυρόλυσης σε P1, P2, P3 χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα — ή +:
P1: Ήπια πυρόλυση. Μία ώρα.
P2: Κανονική πυρόλυση. Μιάμιση ώρα.
P3: Εντατική πυρόλυση. Δύο ώρες.
4. Μετά την επιλογή του απαιτούμενου προγράμματος, πατήστε . Αμέσως μετά, ενεργοποιείται το αυτόματο κλείδωμα πόρτας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αν δεν έχει κλείσει σωστά η πόρτα, τότε δεν θα κλειδωθεί, θα ακουστεί μια ειδοποίηση και η πυρόλυση δεν θα αρχίσει.

Αν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε την ειδοποίησης πατώντας οποιοδήποτε πλήκτρο πάνω στο ρολόι, κλείστε την πόρτα σωστά, γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο στο  και επιλέξτε πάλι το πρόγραμμα πυρόλυσης, ακολουθώντας τις παραπάνω οδηγίες.

5. Όταν έχει κλειδώσει η πόρτα, ανάβει το σύμβολο  στην οθόνη του ρολογιού και εμφανίζεται ο χρόνος που απομένει ως το τέλος της λειτουργίας πυρόλυσης.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Στο σημείο αυτό, ο φούρνος έχει προγραμματιστεί και εκτελεί τον κύκλο καθαρισμού με πυρόλυση. Ενώ εκτελείται αυτός ο κύκλος,

δεν είναι εφικτή η επιλογή οποιασδήποτε από τις λειτουργίες ρολογιού του φούρνου, εκτός από τη λειτουργία ασφάλειας για παιδιά.

Μην επιχειρήσετε επίσης να ανοίξετε την πόρτα του φούρνου γιατί μπορεί να διακοπεί η διαδικασία καθαρισμού.

6. Όταν τελειώσει ο πυρολυτικός καθαρισμός, ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος, το σύμβολο  αναβοσβήνει και στο ρολόι εμφανίζεται η ένδειξη 0:00.
7. Για να σταματήσετε τον χαρακτηριστικό ήχο, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο στο ρολόι.
8. Γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο στη θέση .
9. Η διαδικασία θέρμανσης έχει τελειώσει. Ωστόσο, ο φούρνος είναι σε πολύ υψηλή θερμοκρασία και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.

Η λειτουργία ψύξης θα συνεχιστεί και το σύμβολο  παραμένει αναμμένο έως ότου κρυώσει ο φούρνος.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Λόγω των υψηλών θερμοκρασιών στο εσωτερικό του φούρνου, ο χρόνος ψύξης μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.

10. Όταν κρυώσει ο φούρνος, σβήνει το σύμβολο .
11. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου και σκουπίστε με ένα πανί, αφαιρώντας τη στάχτη που δημιουργήθηκε κατά τον κύκλο καθαρισμού. Χρησιμοποιήστε ένα μη μεταλλικό μέσο ξυσίματος για να καθαρίσετε μέρη στο εσωτερικό του φούρνου που δεν είναι εύκολα προσπελάσιμα.
12. Όταν έχει καθαριστεί το εσωτερικό του φούρνου, μην παραλείψετε να επανατοποθετήσετε τα υποστηρίγματα και τα αξεσουάρ.
13. Ο φούρνος είναι πάλι έτοιμος για μαγείρεμα.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

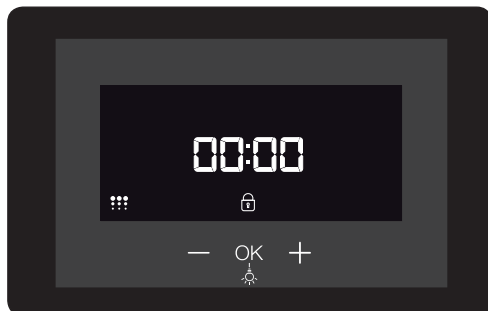
Αν αντιμετωπίσετε οποιαδήποτε προβλήματα με τον προγραμματισμό και τη χρήση αυτής της λειτουργίας, συμβουλευτείτε τον οδηγό εγκατάστασης και συντήρησης που συνοδεύει τον φούρνο σας.

ΑΚΥΡΩΣΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΥΡΟΛΥΣΗΣ

Η λειτουργία πυρόλυσης είναι αυτόματη, και επομένως μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο με χρήση της λειτουργίας προγραμματισμού του ρολογιού. Για να ακυρώσετε έναν κύκλο πυρόλυσης, απαιτείται η κατάργηση του προγραμματισμού του φούρνου ως εξής:

1. Γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο στη θέση .

Στο ρολόι εμφανίζονται τα εξής:



2. Ανάλογα με τη θερμοκρασία στο εσωτερικό του φούρνου, υπάρχουν δύο πιθανές περιπτώσεις:
 - α) Επικίνδυνη εσωτερική θερμοκρασία. Στην περίπτωση αυτή, η πόρτα θα παραμείνει κλειδωμένη ώσπου η θερμοκρασία να φτάσει σε ασφαλή τιμή.
 - β) Ασφαλής εσωτερική θερμοκρασία: Αν η θερμοκρασία στο εσωτερικό του φούρνου είναι ασφαλής, η πόρτα θα ξεκλειδωθεί αυτόματα.
3. Μόλις ξεκλειδωθεί η πόρτα και μπορεί πλέον να ανοιχτεί, θα εμφανιστεί και πάλι η ώρα στην οθόνη του ρολογιού.

Πρακτικές συμβουλές για βέλτιστο καθαρισμό της πέτρας πίτσας.

Για να καθαρίσετε την πέτρα πίτσας, σκουπίστε τη με ένα ελαφρά υγρό πανί ή σφουγγάρι και μη χρησιμοποιείτε σαπούνι ή απορρυπαντικό.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Ποτέ μη βρέχετε την πέτρα με νερό κάτω από τη βρύση, διαφορετικά θα απορροφήσει υπερβολική ποσότητα νερού και μπορεί να σπάσει όταν θερμανθεί μέσα στον φούρνο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Να θυμάστε να στεγνώνετε πρώτα την πέτρα πριν την τοποθετήσετε μέσα στον φούρνο.

Αν η πέτρα έχει πάνω της κηλίδες στερεών τροφίμων, χρησιμοποιήστε μια πλαστική σπάτουλα για να τις αφαιρέσετε.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

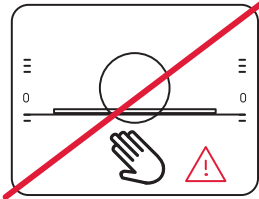
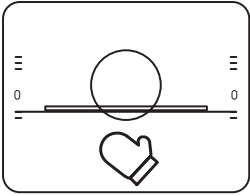
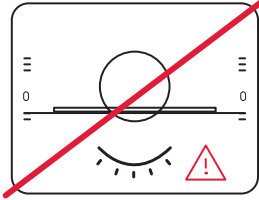
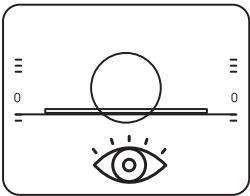
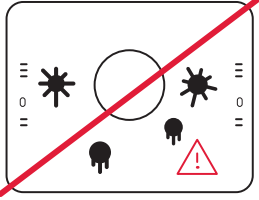
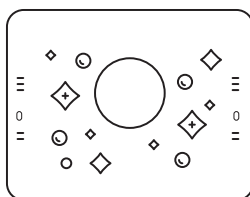
Ποτέ μη χρησιμοποιείτε μεταλλικές σπάτουλες ή αιχμηρά μαχαίρια, επειδή μπορεί να υποστεί ζημιά η επιφάνεια της πέτρας ή να σπάσει η πέτρα.

Να θυμάστε ότι αφού έχει χρησιμοποιηθεί η πέτρα πίτσας, η εμφάνισή της δεν θα είναι ίδια όπως όταν την παραλάβατε.

Ο καθαρισμός της πέτρας πίτσας θα σας προσφέρει τα εξής πλεονεκτήματα:

1. Αποτρέπει την εμφάνιση στάχτης και καμμένων καταλοίπων στο φαγητό.
2. Θα επεκταθεί η διάρκεια ζωής της πέτρας πίτσας.
3. Θα συμβάλλει σε καλύτερα αποτελέσματα μαγειρέματος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

	
ΜΗΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΕΝΩ ΕΙΝΑΙ ΑΚΟΜΑ ΖΕΣΤΟΣ	ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΙΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΔΙΣΚΟΥΣ ΚΑΙ ΣΧΑΡΕΣ.
	
ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΟΤΑΝ ΜΑΓΕΙΡΕΥΕΤΕ ΚΑΤΙ.	ΕΠΙΤΗΡΕΙΤΕ ΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ.
	
ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΝΑ ΣΥΣΣΩΡΕΥΟΝΤΑΙ ΑΚΑΘΑΡΣΙΕΣ.	ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΚΑΘΑΡΟ.

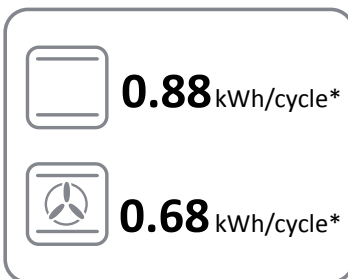


ENERG
енергия · ενεργεια



Küppersbusch

CBP 6332.0S



* цикл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus · ciklas · cikls · ciklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014



K01-180191/01



Cod. 3371391-00

Küppersbusch

Küppersbusch Hausgeräte GmbH

Postfach 10 01 32, D-45801 Gelsenkirchen,
Küppersbuschstraße 16, D-45883 Gelsenkirchen
Telefon: (0209) 401-0, Telefax: (0209) 401-303
www.kueppersbusch.de

Teka Austria GmbH

Eitnergasse 13, A-1230 Wien
Telefon: (01) 86680-15, Telefax: (01) 86680-50
www.kueppersbusch.at

